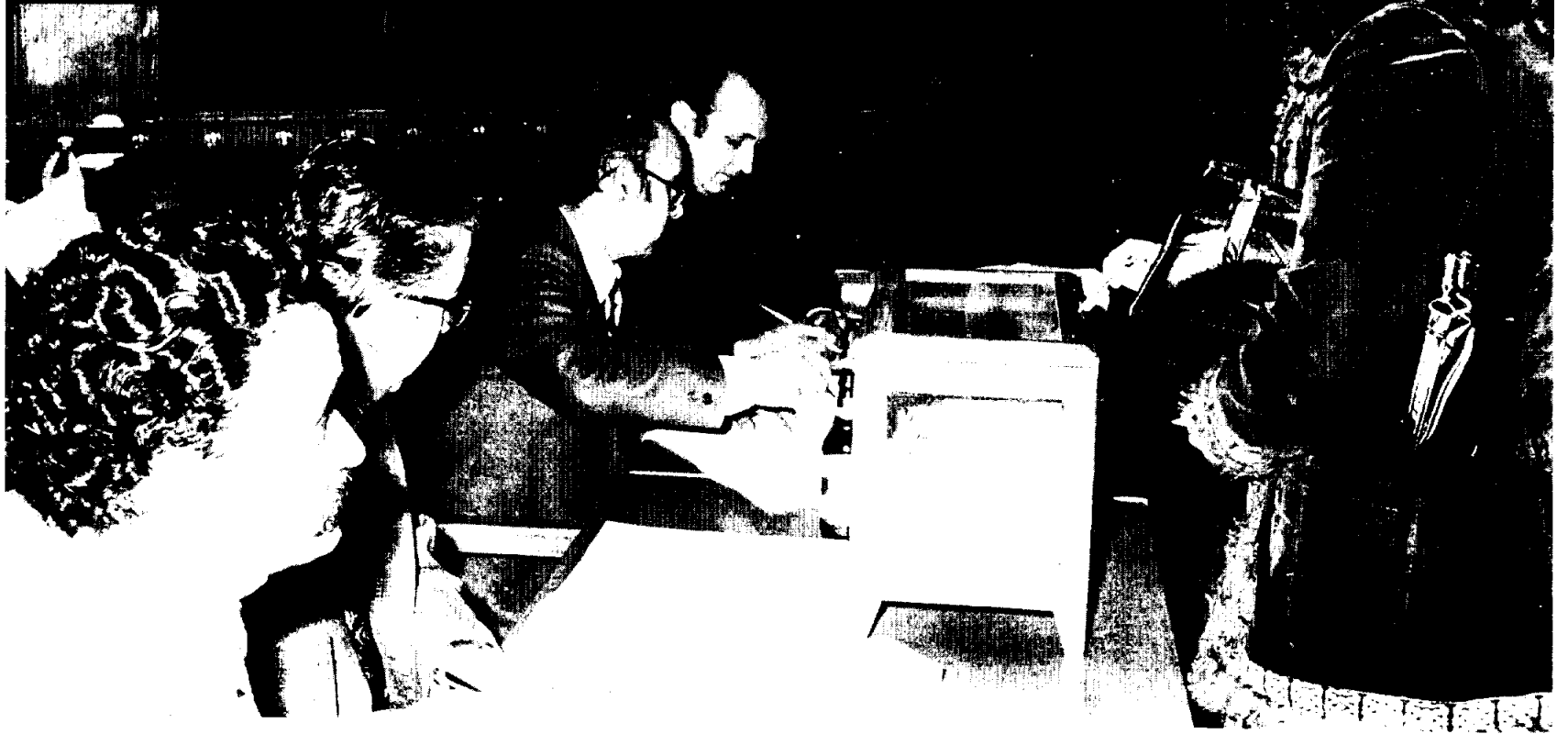


# VALLÈS

## ESPECIAL



**COMO TODA ESPAÑA**

# GRANOLLERS DIJO SI



**Dos momentos de la jornada del miércoles, captados por J. MAS, en nuestra ciudad se cumplieron los cálculos previstos con antelación. Ni los nos ni las abstenciones rebasaron las prospecciones previas.**

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS - GRANOLLERS

## D I A S: del 14 al 20 de Diciembre de 1976

Cine **ASTORIA** Teléfono 870-11-26

MARTES 8'45 noche  
SABADO continua 4 tarde  
DOMINGO continua 3'30 tarde



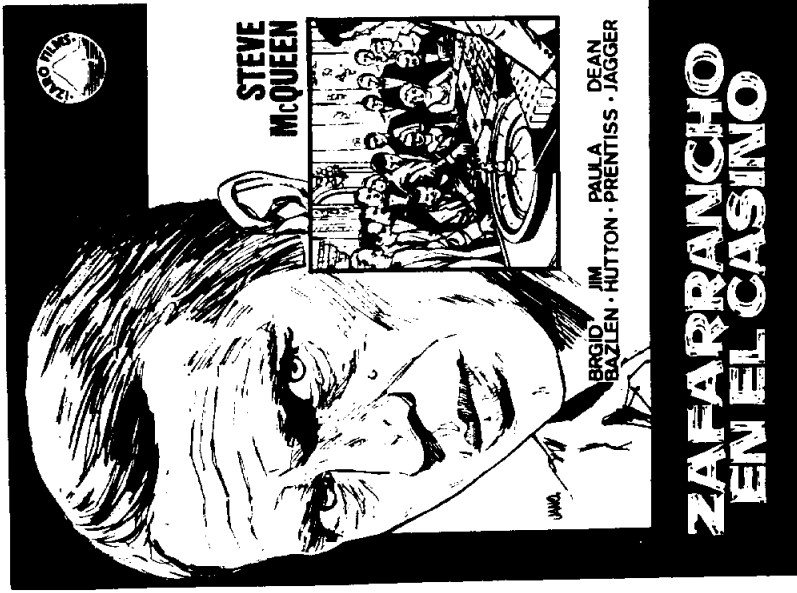
**Vidas sin barreras**

Noticiero NO-DO

Programa NO APTO

Cine **MAJESTIC** Teléfono 870-02-46

JUEVES 8'45 noche  
SABADO continua 4' tarde  
DOMINGO continua 3'30 tarde



**El Adúltero**

Noticiero NO-DO

Programa NO APTO

Cine **MUNDIAL** Teléfono 870-04-41

VIERNES 8'45 noche  
SABADO 9'— noche  
DOMINGO continua 3'30 tarde  
L U N E S 8'45 noche (Ultimo día)



**La Jauría Humana**

Noticiero NO-DO

Programa NO APTO

# España dijo sí

España dijo sí, le dio el sí a la democracia. Que nadie se apunte el éxito porque éste corresponde íntegramente al pueblo español. Es una necesidad sentida, como se dice hoy en terminología sociológica. El pueblo español, los españoles desean, deseamos, la democracia. Sólo así cabe interpretar que los oídos prestados a los cantos de sirena que preconizaban el no y la abstención fueran tan pocos.

El Referendum del miércoles pasado, y sobre todo sus resultados, ha sido la confirmación de una sospecha. La confirmación de que el pueblo español está en esta ahora alejado de los extremismos del tipo que sean. Quieren los hombres y las mujeres de España iniciar un camino hacia nuevas formas de participación y entendimiento, que nos lleven a terreno alejado definitivamente de cualquier dialéctica que no sea la del diálogo y la negociación.

Ya sabemos que muchos van a decir ahora que no hubo igualdad de oportunidades publicitarias para quienes preconizaban la postura abstencionista o del no, con respecto al machaqueo que ha debido aguantar el país estos últimos días, recomendándole que metiera en la ranura de la gran urna en que se convirtió la nación, su sí. Y no les faltará razón a quienes así digan. Es evidente que ni los partidarios de la abstención, ni del no, por supuesto, han gozado de espacios televisivos en nuestra TV nacional —esa gran amaestradora— para afianzar su postura.

Pero por otro lado, ¿cómo son los referendums en todos los países del mundo, donde se celebran este tipo de consultas populares?. Reconozcamos que no difieren mucho del celebrado en nuestro país el pasado miércoles. Otra cosa serán las elecciones legislativas de la próxima primavera. Aquello ya deberá ser otra cosa. Estamos convencidos de que lo será.

Allí, en las legislativas, poco podrá jugar ya la buena imagen televisiva de Adolfo Suárez. Uno de los grandes artífices de esa gran muestra de civismo que el miércoles ofreció al mundo nuestro país, España.

HABLANDO  
EN  
PLATA

## La gran lección del pueblo

La jornada del referendum nacional pasó y no dejó una muy importante lección de cara al futuro.

Pese a la campaña abstencionista que embadurnó calles y plazas, promovida por los comunistas, pese a la vergonzosa claudicación de partidos moderados de la izquierda que, por no molestar a los de la hoz y el martillo, adoptaron una postura ambigua que llamaba a la confusión, pese a la poco decidida actuación de muchos medios de información, pese al boicot que a última hora se detectó en el reparto de tarjetas para ir a votar —hubo fincas enteras que no lo recibieron, después de haberse comprobado la salida de documentos de la Junta del Censo—, pese a todo, el pueblo votó, saltándose a la torera los escollos que se pusieron a su paso. Y esa es la gran lección que debemos aprender de cara al futuro democrático que, con voluntad de la mayoría, hemos empezado a construir.

Es curioso observar como todo el mundo habla y hace en nombre del pueblo y, a la hora de la verdad, se comprueba que ese pueblo tiene ideas claras y propias. Es el mismo pueblo que hizo largas colas para dar el último adiós a Franco, al margen de banderías, demagogias y cobardías. Es el mismo pueblo que fue en masa a las urnas, desoyendo lo que se le susurraba quedadamente, a nivel de oreja, como un consejo familiar. Y es el mismo que mañana tampoco se dejará manipular por los grupos polí-

ticos que, o tendrán que sujetarse de verdad a la opinión popular, o serán barrios.

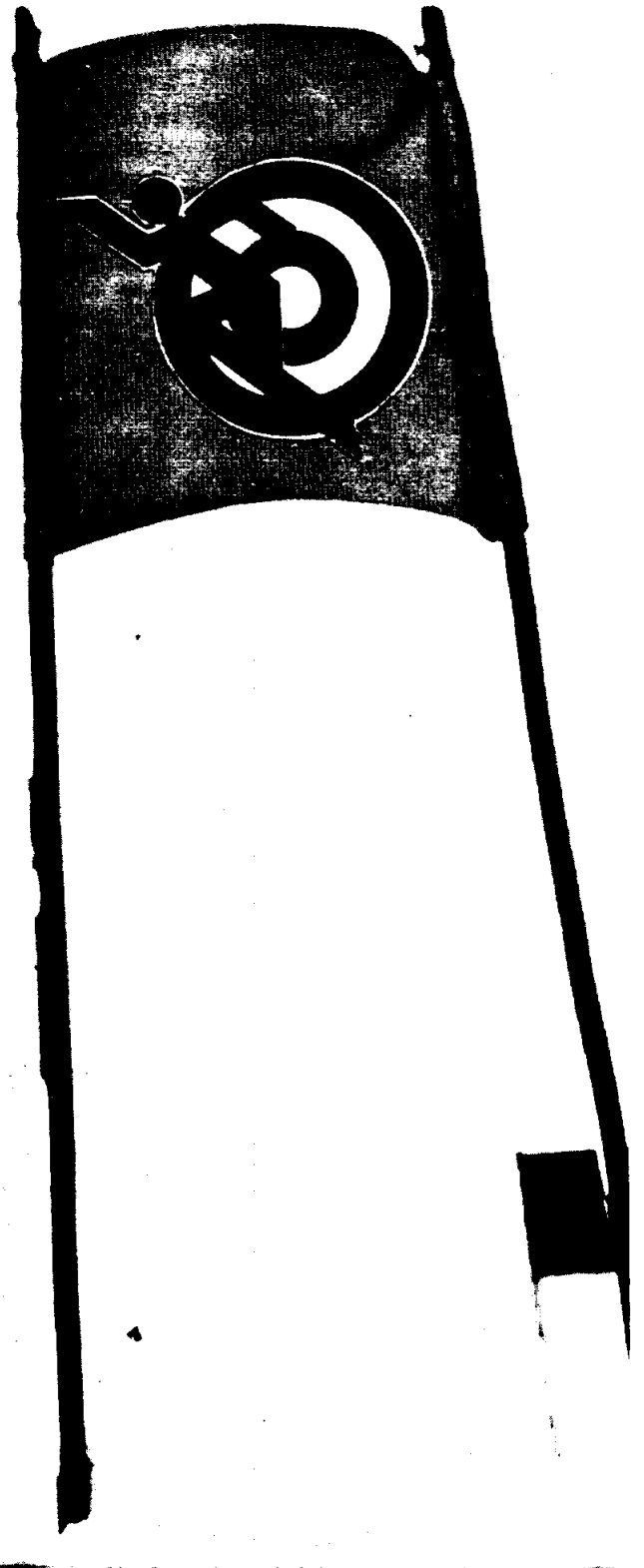
La hora de la verdad ha sonado. En adelante ya nadie tiene derecho a esgrimir legítimas representaciones. No hay más legitimidad que la de los españoles. Y como ha quedado claro contra esa voluntad dinámica, no valen ni tergiversaciones, ni terrorismos, ni posturas cobardes. En adelante vamos a ver quien de verdad cuenta con apoyo ciudadano y quien se queda solo con sus amiguetes de la tertulia. Pasó la etapa de las siglas y llega la de la representatividad auténtica.

El pasado miércoles por la noche, en el centro de prensa montado en la Lonja, en Barcelona, un periodista extranjero comentaba extrañado el alto porcentaje de votaciones. Alguien le dio datos de Cornellá, centro laboral muy conflictivo. Un setenta por ciento acudio a las urnas. El hombre meditó y dijo: «Ciertamente, el pueblo sabe lo que quiere».

Y es que una cosa son las cuestiones laborales, para cuya defensa los trabajadores se encuadran en sindicales, y otra la política, en la que cada trabajador quiere independencia para votar lo que crea más conveniente. Ciertamente, el primer paso democrático español no puede ser más alentador. Ahora que los partidos aprendan a estar a la altura y no se empeñen en sintonizar otra onda.

Joan del Vallés

Punt  
d'assortid del  
teu esport preferit



esports  
lleonart

San José de Calasanz, 65  
Teléf. 870 47 31  
GRANOLLERS



El Cor Infantil  
de la  
Societat Coral Amics de la Unió

convoca el

**VI**

## Concurs de Dibuix Infantil de Temes de Nadal

# BASES

1. Poden concursar tots els nens i nenes de Granollers, de 7 a 14 anys d'edat.
2. La participació dels concursants serà dividida en Categoria A, de 7 a 10 anys i Categoria B, d'11 a 14 anys.
3. El tema dels dibuixos ha de ser de motius del Nadal i Reis. Cada concursant podrà aportar com a màxim dos dibuixos, i el tamany té de ser de 22 x 32.
4. El jurat estarà format per senyors professors de dibuix d'aquesta ciutat i el seu veredicté serà inapel·lable.
5. S'atorgaran tres premis a cada categoria i obsequis als demés concursants i el seu repartiment s'anunciarà oportunament.
6. L'entrega de les obres s'ha d'efectuar a la Secretaria de la Societat, Plaça José Antonio 19.
7. El plaç d'admissió finalitzarà el dia 21 de desembre i els Dibuixos estaran exposats des del 25 de desembre, diada de Nadal, fins el dia 6 de gener, diada de Reis.

## Cotizaciones mercado semanal

Huevos, de 35 a 50 pesetas docena  
Gallinas, de 200 a 220 pesetas par  
Pollos, de 190 a 200 pesetas par  
Patos, de 250 a 260 pesetas uno  
Conejos, de 300 a 315 pesetas uno  
Terneras de recría, de 14.500 a 15.000 pesetas una  
Mamellones, de 11.500 a 12.000 pesetas uno  
Cabrito, peso vivo, de 150 a 160 pesetas kg.

## 5.º Cicle de Teatre

Dissabte, 18 desembre 10'30 nit

Saló DINGO - Granollers

Recital de

**Inés Moreno Rigal**

”Encuentro con Neruda”

### CURRICULUM VITAE

**Nombre:**  
INES MORENO RIGAL.

**Edad:**  
48 años.

**Nacionalidad:**  
Chilena.

**Profesión:**  
Actriz.

**Actividades:**  
Desde los 16 años comenzó a dar recitales poéticos en las Universidades, Teatro Municipal de Santiago, Institutos Culturales, Centros Pedagógicos, Colegios y Radio.

En 1949 protagonizó el film co-producción argentino-chilena «Romance de Medio Siglo», dirigida por el argentino Moglia Barth.

En 1950 ingresa al Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile.

### OBRAS PROTAGONIZADAS:

«El Burlador de Sevilla», Tirso de Molina.

«La Guardia cuidadosa», Cervantes.

«Invitación al castillo», Anboul.

«La loca de Chailot», Giraudoux.

«Juana de Lorena», Maxwell Anderson.

«Enrique Cuarto», Pirandello.

«Anphitrión 38», Giraudoux.

«La cantante calva», Ionesco.

«El hermoso indiferente», Cocteau.

«El burgués gentil-hombre», Moliere.

«Calígula», Camus.

«Hu's-Clos», Sartre.

«El tiempo y los Conway», Priestley.

«Fiebre de heno», Noel Coward

«Un tranvía llamado Deseo», T. Williams.

«El nudo ciego», Jorge Díaz.  
Y otras.

### AU:ORA DE:

«LLEGARA UN DIA», obra en tres actos, premiada por la Ilustre Municipalidad de Santiago y presentada en el Teatro Municipal, protagonizada por su autora.  
«MI MANO EN TU MANO», libro de poemas publicado en 1967 por la Editorial Universitaria.

«PIEL ADENTRO», cuentos, (inédito).

Programas poéticos en TV y Radios.

Ha ocupado el cargo de Jefe de Relaciones Culturales en el Centro de Perfeccionamiento, dependiente del Ministerio de Educación de Chile: Conferencias y charlas-recitales para los profesores de Centros Educativos y Culturales.

Grabaciones en discos y cintas magnetofónicas, recitando poesías de autores chilenos e hispanoamericanos.

Egresada de la Escuela de Artes Dramáticas de la Universidad Católica de Chile.

Domina el idioma francés.

Actualmente reside en España donde se le programa para dar sus «ENCUENTROS CON LA POESIA».

### VEREDICTE I ENTREGA

6.º PREMI DE TEATRE

CIUTAT DE GRANOLLERS

pel Jurat format per:

Jaume Fàbregas, Jaume Fuster,  
Frederic Roça, Jaume Melendres  
i Gregori Resina.

Dotat per  
l'Excel·lentíssim Ajuntament

## Farmacias de turno

Sábado, día 18: **Rahola**  
Domingo, día 19: **Torrents**  
Lunes, día 20: **Arimany**  
Martes, día 21: **Bellavista**  
Miércoles, día 22: **Jonch-Puig**  
Jueves, día 23: **Montaña**  
Viernes, día 24: **Oliva**

## Teléfonos de urgencia

Ayuntamiento	870 52 00
Guardia Civil	870 00 68
Polícia Municipal	870 05 11
Cruz Roja	870 00 32
Hospital General	870 24 00
Policlínica del Vallés	870 61 00
Bomberos	870 60 80
Taxis	870 30 28
Ambulatorio S. S.	870 01 91

# ¡YA A LA VENTA! EDIFICIOS FIDES Granollers

Venga a conocer los Edificios Fides cuanto antes. Elija su piso. Organice la mudanza y viva disfrutando de todo cuanto Edificios Fides tienen para ofrecer.



## Características:

- 2, 3 y 4 dormitorios.
- Amplias terrazas.
- Cuarto de baño completo.
- Cocina completa.
- Agua caliente en todos los servicios.
- Instalación para lavadora automática.
- Ascensor de subida y bajada.
- Portero electrónico.
- Mucho sol.
- **Zona ajardinada privada.**
- **Parque infantil.**



Los Edificios Fides son de **Renta Limitada** y están **exentos del 90% de impuestos durante 20 años.**

Visítelos, sin ningún compromiso, en la calle Poniente, esquina a Valencia.

¡Allí les esperamos!

**FACILIDADES HASTA 17 AÑOS**



**portic sa**  
Lauria, 50 Telf 317 94 00 | BARCELONA 9



# Cine y Televisión

por FREDERIC NADAL

## EL CINE EN GRANOLLERS

Semana de reposiciones ésta, quizás los exhibidores están preparando los truenos gordos para las fiestas de Navidad, y de ahí que sirva esa de transición. Vayamos por partes.

«CONFIDENCIAS» (00000), que ya comentábamos la pasada semana, deberá continuar en cartel, y en consecuencia es el film de la semana que no ha de perderse. Cine Principal.

«LA JAURIA HUMANA», de Arthur Penn, de la que ya escribíamos (00000) con motivo de su reposición en una vecina localidad no hace muchas semanas. Film importante en filmografía del autor y rodeado de un buen elenco de actores. Penn denuncia un tipo de sociedad y unos hechos, muy vinculados a la alta sociedad de determinados grupúsculos pueblerinos made in USA. Obra que merece una revisión. (Mundial).

«PEPITA GIMENEZ» (00), de Rafael Moreno Alba, es cinta mediocre inspirada en el relato de Juan Valera. Pese a un amplio presupuesto, el realizador no ha sabido sacar adelante la historia del joven seminarista enfrentado a su padre y al amor de ella. La historia daba para más. (Mundial).

«POLICIA PYTHON 357», de Alain Corneau (000), es obra de reciente estreno en Barcelona y que cuenta con la presencia de Montand, Signoret y Perier. Asunto policiaco que se ve con complacencia. (Astoria).

«EL ADULTERO», de Ramón Fernández, con Analía Gadé y Arturo Fernández, es obrita ya reiterada en centenares de versiones con distintos títulos. Nada de Nada. (Majestic).

«ZAFARRANCHO EN EL CASINO» (00), otra reposición que en su día tuvo aceptable éxito de público, creo recordar que aquí se estrenó en el Mundial, o ahí la vimos por lo menos. Si ya entonces no nos dijo nada, ya me contarán un par de lustros después. (Majestic).

**Conclusión:** Ver «Confidencias», revisar «La jauría humana», y si acaso acudir a Gardedeu, al Palace, para contemplar una obra insólita, «Una pareja distinta». Y como el «Sandokan» ya ha concluido...

### CALIFICACIONES

Excepcional	000000
Muy buena	00000
Interesante	0000
Discreta	000
Floja	00
Nula	0

## Natación

### Triangular Caldas - Santa Eulalia - Granollers

El sábado pasado y por la tarde tuvo lugar en la Piscina cubierta del C.N. Granollers este festival de natación en la que tomaron parte los equipos del C.N. Caldas, Club Santa Eulalia y C.N. Granollers. Influencia masiva de nadadores tomaron parte en esta confrontación, pues todos estos Clubs participantes dieron entrada en ella a la totalidad de pequeños nadadores, los cuales la mayoría de ellos era la primera vez que participaban en una competición de carácter oficial. Para lo que al Club Granollers respecta, vimos a nadar en las series de 50 metros a casi la totalidad de los nadadores de la Escuela de Natación. Ellos también por primera vez se les tomó el registro oficial, y este tiempo será la partida para en pruebas sucesivas vayan quedando registrado la superación de estos pequeños nadadores. No se obtuvieron marcas de calidad, esto no era el fin de este triangular si no a dar cabida a todo el nuevo plantío, que por cierto durante tres horas largas no cesó ni un momento en la marcha fluida del festival ocupando la totalidad de las ocho calles de la piscina cubierta. Magnífico aspecto ofrecía la grada ocupada por el público que presenció con interés las

pruebas y magnífica organización del C.N. Granollers con árbitros y Jueces de la Federación Catalana.

Los tres primeros clasificados de cada serie fueron los siguientes:

#### 200 m. Libres Fem.

I. Ramos, Gran.	2.34.0
M. Ayguasa, Caldas	2.38.1
R.M. Botey, Gran.	2.38.8

#### 200 m. Libres Masc.

F. Quilez, Caldas	2.33.8
A. Puigdemasa, Caldas	2.34.0
J. Martín, Caldas	2.42.5

#### 100 m. Libres Masc.

J.A. Paniagua, Gran.	1.19.1
E. Doñato, Caldas	1.22.4
F. Calvo, Caldas	1.22.5

#### 100 m. Libres Fem.

R. Gualart, Caldas	1.16.9
A. Salsech, S. Eulalia	1.18.4
L. Pérez, Gran.	1.25.4

#### 200 m. Espalda Masc.

A. Miró, Caldas	2.33.0
A. Gual, Gran.	2.38.0
F. Félix, Gran.	2.49.5

#### 100 m. Braza Fem.

I. Martínez, S. Eulalia	1.42.2
A. Ontañón, Gran.	1.42.4
M. Artigas, Caldas	1.53.2

#### 50 m. Espalda Masc.

F. Calvo, Caldas	45.1
D. Montserrat, Gran.	48.8
J. Pons, Caldas,	48.8

#### 200 m. Braza Fem.

E. Zapata, Gran.	3.19.8
J. Tura, Caldas	3.20.5
M. González, Caldas	3.28.3

#### 100 m. Libres Mariposa

M. Vasco, Caldas	1.28.2
Ayguanosa, Caldas	1.33.0
J. Vázquez, Gran.	1.38.3

#### 200 m. Braza Masc.

S. Subirana, Gran.	2.55.8
S. Ribell, Gran.	3.04.4
C. Juliá, Gran.	3.07.4

#### 50 m. Libres Masc.

J. Riera, Gran.	39.3
F. Manchón, Gran.	44.3
C. Capel, Gran.	45.2

#### 50 m. Libres Fem.

R. Solá, S. Eulalia	46.4
N. Montaña, Gran.	49.
L. Donnal, Gran.	50.

#### 50 m. Braza Masc.

J. Vila, Gran.	55.0
R. Vázquez, Gran.	56.5
J. Lanz, Caldas	60.0

#### 50 m. Braza Fem.

R.M. Solá, S. Eulalia,	51.6
N. Pérez, Gran.	52.5
M.A. Sanz, Gran.	56.2

#### 100 m. Braza Masc.

J. Lucero, Gran.	1.37.7
J. Martí, Gran.	1.38.2
O. Tormo, Gran.	1.42.0

#### 50 m. Espaldas Fem.

A. Ayguanosa, Caldas	49.4
A.M. Riera, Gran.	51.4
L. Cinejos, Caldas	59.4

#### 400 Libres Masc.

Valentí, Gran.	4.59.0
Egea, Gran.	5.08.0
Traserras, Gran.	5.11.0

VOLA

## EDICTO

DON SALVADOR DE BELLMONT Y MORA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE LA CIUDAD DE GRANOLLERS Y SU PARTIDO, NUMERO UNO.

Por el presente edicto, hago saber: Que en este Juzgado de mi cargo se tramitan autos de juicio ejecutivo, a instancia de «FINANZAUTO, S.A.», contra DON CASIANO LOPEZ CAMARA, vecino de Martorellas, sobre pago de 147.899 ptas. intereses y costas, en los que por providencia de esta fecha se ha acordado sacar a pública subasta por término de ocho días, los bienes muebles que después se detallarán, embargados como de la propiedad del deudor.

Dichos muebles se hallan a disposición de los que deseen examinarlos, en el domicilio del depositario Don Jesús Guallar Abellán, mayor de edad, vecino de Hospitalet de Llobregat calle Llansá, n.º 120 (o en CATERPILLAR, oficina de Finanzauto, sita en carretera N-152, km. 15.400 de Sta. Perpetua Moguda, y han sido tasados pericialmente en la suma de OCHENTA Y CINCO MIL PESETAS.

El remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, el día VEINTINUEVE de ENERO PROXIMO a las DOCE horas, y se regirá por las siguientes condiciones:

1.ª — Se adjudicarán en un solo lote, compuesto por todos los bienes que se dirán.

2.ª — No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avaluo.

3.ª — Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento efectivo del valor de los bienes, que sirve de tipo para la subasta, sin cuya requisito no serán admitidos.

4.ª — Podrá hacerse el remate en calidad de ceder a tercero.

### BIENES OBJETO DE SUBASTA:

Un Tractor-Pala marca Barrerios, modelo R-545-1, n.º de serie 103042.

Dado Granollers a diez de diciembre de mil novecientos setenta y seis.

El Secretario,



**Madera**

MOSTRADORES  
MUEBLES CAJA-CONTROL  
VITRINAS  
EXPOSITORES  
MUEBLES AUXILIARES

**Acero inox.**

BARRAS  
GANCHOS  
(para carnicerías, charcuterías, pollerías, etc.)

**Alambre**

CESTAS COMPRA  
CONTENEDORES  
CESTOS APILABLES  
BOTELLEROS  
EXPOSITORES

PORTACESTOS  
ESCOBEROS  
PILONES CARNICERO  
Etc.

**ESPECIALIDAD EN MONTAJE ESTABLECIMIENTOS**



**AUTO-SERVICIO**  
de

- ALIMENTACION
- CHARCUTERIA
- DROGUERIA
- PERFUMERIA
- JUGUETERIA
- LIBRERIA
- BAZARES
- Etc.

**ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS INSTALACION**  
(sin compromiso)

**FABRICA: LAS FRANQUESAS - B.º Bellavista - Cardedeu, 11 - Tel. 870 38 93**

**INFORMACION Y VENTAS:**



**Calle Barcelona, 138 - Tel. 870 66 76 - GRANOLLERS**



# BANDO

Para el alistamiento del año 1977

El Alcalde - Presidente de este Ayuntamiento

## HACE SABER:

Que con arreglo al artículo 51 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, todos los españoles varones nacidos desde el 1.º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1957 y DESDE el 1.º DE ENERO AL 28 DE FEBRERO DE 1958, están obligados a pedir su inscripción en el alistamiento de uno de los Ayuntamientos siguientes:

- En el de su nacimiento.
- En el que estén empadronados sus padres o tutores aunque el mozo no viva en él.
- En otro, distinto de los anteriores, donde vivan por razón de su profesión, estudios, arte, oficio, actividad u otra accidental, siempre y cuando, justificando estas circunstancias se inscriban en el primer semestre del año correspondiente.
- En el de residencia de los familiares sostenidos por el mozo, si éste se considera con derecho a prórroga de primera clase.

Por tanto debiendo formarse las listas preliminares para el alistamiento de 1977, se recuerda el deber de inscripción de todos los mozos que hayan nacido desde el 1.º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1957, y DESDE EL 1.º DE ENERO AL 28 DE FEBRERO DE 1958, quedando advertidos, tanto los interesados, como sus padres o tutores que, de no haberlo efectuado anteriormente, están obligados a solicitar la inscripción antes del día 31 del mes corriente y, en caso de no hacerlo, incurrirán en la responsabilidad y sanción que señala el artículo 677 del precitado reglamento.

Dado en GRANOLLERS a 15 de diciembre de 1976.

El Alcalde - Presidente,

## EN GRANOLLERS

### Nueva agencia de la «CAIXA»

El pasado sábado, a las 20 horas tuvo lugar la inauguración de una nueva sucursal de «La Caixa». Esta agencia se llamará «Agencia Estación» y está ubicada en la c/. Colón, esquina c/. A. Guimerá de nuestra ciudad. Está por tanto en una zona con facilidad de aparcamiento y cercano —por eso su nombre— de la Estación de ferrocarril. La noticia, a pesar de ser importante que se inaugure una nueva sucursal de entidad de ahorro lo que da idea de la categoría de una ciudad que alberga las 30 y pico entidades bancarias, fue el hecho de que dirigió unas sencillas y breves palabras el presidente de la Comunidad de Vecinos, D. Manuel Escarcena Zotano, quien con su natural acento andaluz —él es de Estepona— dijo a los asistentes que agradecía en nombre de sus convecinos que «la Caixa» instalará sus oficinas cada vez más cerca de los clientes, ya que así evitaba sus desplazamientos y consecuentes molestias de traslados al centro de la población. Se inauguró el local con palabras del Subdirector, D. Antonio Pascual Olm, que fue precedido por emotivas frases del Delegado local D. MANUEL Balcells Gomá, que excusó al Sr. Francisco Llobet, alcalde de Granollers, y que por motivos de trabajo, no pudo asistir. Para dirigir esta agencia ha sido nombrado D. Juan Martorell Galobardes.

#### URGE ADMINISTRATIVO

21 años en adelante

Conocimientos generales de administración y experto mecánico.

Sueldo a convenir.

Interesados llamar al teléfono 870 39 95 - Sr. ORTIZ, de 18 a 20 horas.

#### URGE RECEPCIONISTA

21 años en adelante

Buena presencia.

Mecanografía. Hable castellano - catalán.

Sueldo a convenir.

Interesados llamar al teléfono 870 39 95 - Sr. ORTIZ, de 18 a 20 horas.

Se precisa:

#### ASPIRANTE ADMINISTRATIVA

Interesadas llamar al teléfono 870 07 15.

Se pedirán informes.

Preguntar por Sr. Melero

#### PEONES Y ESPECIALISTAS

Se necesitan en Industria Química, situada en Parets del Vallés.

Telefonar al n.º 562 04 58 de 9 a 13 horas.

#### VENDO SEAT 127

IMPECABLE

Con varios extras. De particular a particular - 135.000 ptas.

Teléfono 870 80 82

Para anuncios en este Bimensuario

### Publicidad SITJES

Plaza Pepiñá, 8, 3.º

Tel 670 65.33 GRANOLLERS

#### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Presentarse en sus oficinas

Ctra. Ribas Km. 23'500

PARETS DEL VALLES

Si Ud. grandes aspiraciones y es lo suficiente inteligente para saber aprovechar su oportunidad, ganará más de 75.000 ptas. mensuales.

Mayores de 23 años.

Concertar entrevista con el sr. Pérez, teléf. 843 92 87, de 3 a 7 de la tarde, sólo lunes y martes.

No se informará por teléfono.



Apartado de Correos 51

GRANOLLERS

## PANELFOLD

Panelfold es la puerta plegable de moderno diseño y esmerada construcción. Se fabrica en cinco modalidades distintas.

MADERAS COLOMER - Km. 3 (Zda) Ctra. Granollers a Cardedeu Teléfono 870.66.50-4-8

# MARY Mc QUINN SENSATION



desea Felices Fiestas a sus clientes y amigos

Viernes, 31 Diciembre de 1976 - Noche, a las 11

## Gran Reveillon de Fin de Año

**MARY Mc QUINN SENSATION**  
Champaña a Go - Go  
durante toda la noche  
"Las uvas de la suerte y cotillón"



**Scheils - disc**

Cuartel de Simancas, 20

**GRANOLLERS**

Próximas actuaciones

**RAMON RIBA**  
**DANY DANIEL**

# En Granollers Velada de Boxeo

Gran velada la que tuvo lugar el pasado sábado por la noche en el Pabellón Municipal Deportivo, con 6 combates amateurs de gran calidad todos ellos, que fueron presenciados por numeroso público, los resultados fueron:

Primer combate: Prat pierde por puntos con Corcón.

Segundo combate: Vázquez vence por abandono de Hernández en el segundo asalto.

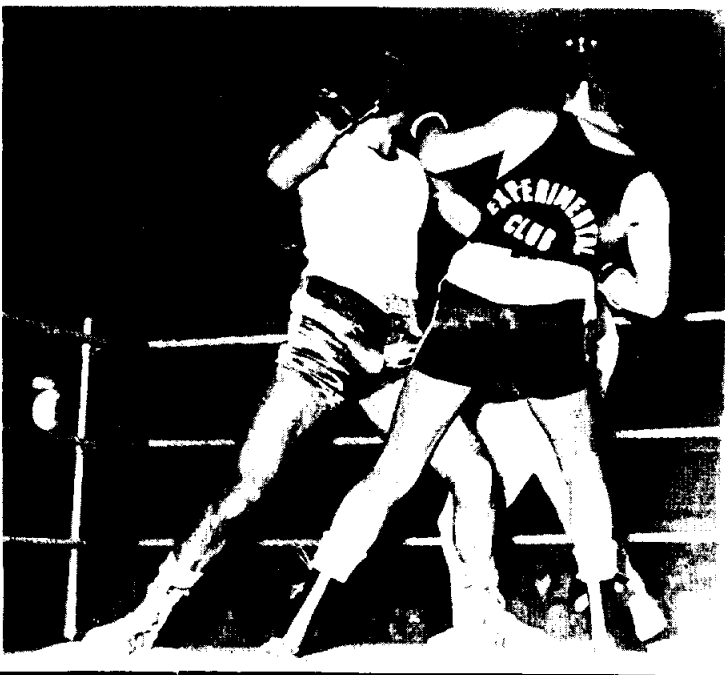
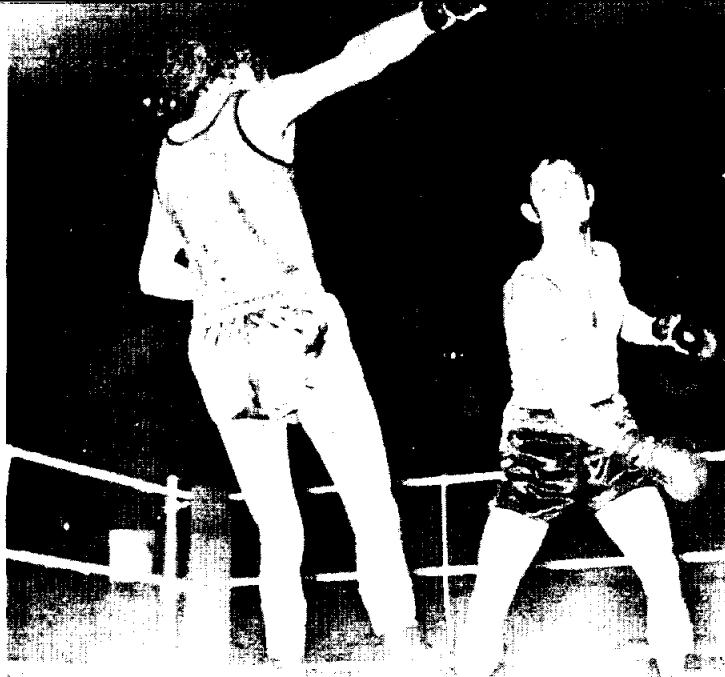
Tercer combate: Ferreira pierde por inferioridad ante Saderra.

Cuarto combate: Del Valle vence por puntos a Rodríguez.

Quinto combate: Delasagra vence por puntos a Núñez en el mejor combate de la noche.

Sexto y último combate: Simón y Gómez-Torres hacen combate nulo.

Ernesto Duarte



## FUTBOL - Liga Nacional Juvenil

### Granollers (A), 3 - Tarrasa, 0

Por primera vez en esta liga el Granollers puede saborear un triunfo, por cierto muy merecido si tenemos en cuenta que el Tarrasa la pasada semana venció al líder por 2 a 1, en un partido que el Tarrasa venció al At. Barcelona muy bien.

En el partido que hoy nos ocupa diremos que el Granollers en los primeros 25 minutos ya tenía el resultado de 3 a 0 pudiendo aún hacer marcar algún gol más, no ha sido así gracias a las buenas intervenciones del portero del Tarrasa «García».

Los goles del Granollers han sido conseguidos por este orden, al minuto de juego una mala entrega de un defensa a su portero, Pacheco que seguía la jugada ha marcado muy inteligentemente el primer gol, tres minutos más tarde el mismo Pacheco en mañana goleadora consigue el segundo tanto al saber estar dentro del área aprovechando un descuido de la defensa del Tarrasa, cuatro minutos 2 a 0 y buen juego por parte del Granollers, ya que con mucha moral ha podido dominar durante todo el primer tiempo.

Sin embargo aún perdiendo el Tarrasa hay que decir que jugando al contraataque han llegado en tres ocasiones al portal de Cabedo, que una vez más acreditó su buen momento, parando algunos balones muy difíciles.

En una jugada de todo el equipo del Granollers finalmente Bellavista desde fuera del área marca el mejor tanto de la mañana, esto ocurría en el minuto 24, que con el resultado de 3 a 0 terminaría el primer tiempo.

En la segunda parte el juego es más nivelado ya que el Granollers quizás practica un juego más reposado y más bien conservador, mientras que el Tarrasa procura forzar el tren para mirar de mejorar el resultado que les es adverso, cosa que no se consigue gracias a la buena labor de todas las líneas traseras, que por cierto han estado muy bien.

Arbitró el partido el colegiado Sr. Ramírez, que estuvo muy bien igualmente dirigidos por los jueces de líneas Sres. Martín y Casanova.

El partido ha sido jugado por ambos equipos con mucha corrección, siendo sin embargo sacadas tres tarjetas blancas dos para el Granollers y una para el Tarrasa por protestar decisiones al colegiado.

Alineación del Tarrasa: García, Santana, Juan, Prieto, Pérez, Martínez, González, Cadalso, Benavidez, Ortiz, Tana, Pujol y Barrero.

Alineación del Granollers: Cabedo 3, Treviño 2, Batllori 2, Vilajines 3, Tura 2, Fernández 2, Bellavista 2, López 1, Noguera 1, Pacheco 3, y Soler 1 que sustituyó a Noguera faltando 15 minutos para el final del partido.

Gabriel Bultó

## EDICTO

DON SALVADOR DE BELLMONT Y MORA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE LA CIUDAD DE GRANOLLERS Y SU PARTIDO NUMERO UNO.

Por el presente edicto, hago saber: Que en este Juzgado de mi cargo se tramitan autos de juicio ejecutivo, a instancia de la entidad «FINANCIACION Y SERVICIOS, S. A.» contra «MUEBLES EVA, S. A.», domiciliada en Canovellas, sobre pago de 118.464'— ptas. intereses y costas, en los que por providencia de esta fecha se ha acordado sacar a pública subasta por término de ocho días, los bienes muebles que después se detallarán, embargados como de la propiedad del deudor.

Dichos muebles se hallan a disposición de los que deseen examinarlos, en el domicilio del depositario, el propio deudor, vecino de Canovellas, calle Camino Viejo de Canovellas, 63, y han sido tasados pericialmente en la suma de CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS.

El remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, el día VEINTIOCHO de ENERO PROXIMO a las DOCE horas, y se registrá por las siguientes condiciones:

1.ª— Se adjudicarán en un solo lote, compuesto por todos los bienes que se dirán.

2.ª— No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avaluo.

3.ª— Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar en la mesa del Juzgado, o, establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento efectivo del valor de los bienes, que sirve de tipo para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

4.ª— Podrá hacerse el remate en calidad de ceder a tercero.

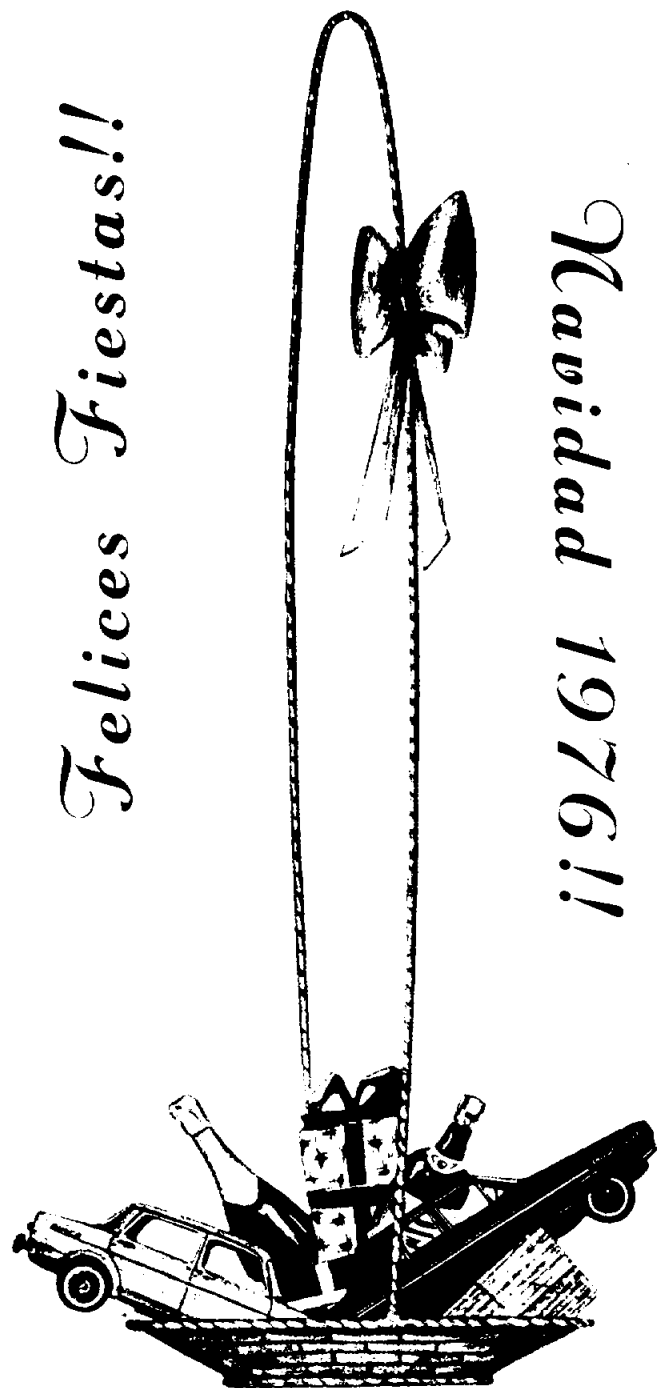
BIENES OBJETO DE SUBASTA:

Cinco comedores completos modelo OSAKA, compuestos cada uno de ellos de bufete-librería y mesa extensible redonda de 1 mt. de diámetro cerrada.

Dado en Granollers a diez de Diciembre de mil novecientos setenta y seis.

# *Pastelería* **RIBERA**

GRANOLLERS



Resuelva sus obsequios de Empresa y compromisos personales con creaciones de pura artesanía confeccionados con los tradicionales productos Navideños.

Visítenos y seguro que encontrará el regalo que precise.

## **Ribera** *Su Pastelería*



*Nobleza en las Cepas*

### **CODORNIU!!**

*Nobleza en las Copas*

## **Pastelería** *Ribera*

Se lo recomienda para brindar  
en estas Fiestas



## Febrades de feminisme

Ho hem de reconèixer amb tota la nostra pena, però està vist que la humanitat no té esmena. Encara no s'havia eixugat el bassal i el mullader que ve promoure l'Any Internacional de la Muller, que ¡¡catacraç!!... com si s'esclafés una magrana, ens amorren les «Jornades de la Dona Catalana». I ara, que segons sembla, les coses van mal dades, ens agafa la febrada de les «adúlteres i separades». I es que el problema de les dones, no en té de solucions. I això ja ho va dir Confunci en varies ocasions. «—Dones i canalla, gallines i coloms, solen portar sempre, les disputes i les «raons».



Hotel Restaurante  
**FARELL**

CALDAS DE MONTBUY — Tel. 865.06.50.

**MIRADOR DEL VALLES**

A 37 km. de Barcelona - Altitud 800 m.

Deléitese con nuestras especialidades.

BODAS - BANQUETES - SALAS DE CONVENCIONES -  
EL MARCO APROPIADO PARA LAS PROXIMAS FIESTAS.

**Gran Reveillón**

Brinde estas Navidades y Fin de año con champán

**CODORNIU**



El calçaces de l'Enric VIII, que en va tenir vuit, deia;  
«—Juntes, fan tronar i ploure. D'una a una, si pot fer [jeia.

També deia el gran valentàs de Napoleon;  
«—Les dones armen al més covard i desarmen al més [valent.

I es perquè duen el cul fred i el cap calent». Tots vosaltres haureu sentit parlar del savi Salomon, que amb això era el més burro d'aquest món. Doncs, diuen que tenia una «plantilla» fixa de dues [centes dones i un centenar de més a més, que se'n servia només a [estones.

Es clar que va acabar magre i cor-secat com un «encenai», perquè tantes dones juntes, no poden «armar» res més [que un guirigai.

I com que de dones en tenia experiència, fins a desdir, va dir, convençut, una salomònica, abans de morir; —«¿Canviar una dona lletja per una d'hermosa? ¡no!... Perquè la lletja no canvia de lletja, en canvi, l'altre, la guapa, es torna merdosa. Nosaltres diem: Moltes dones desvagades i juntes, molta claca de boixets i poques puntes.

Joan de can Català



**Exposició Aquarel·les**

**J. Torrabadell**

Sala de Cultura Sant Jordi

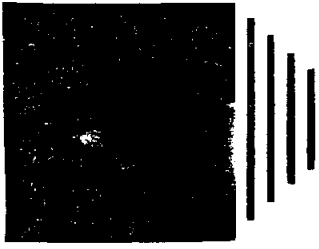
Caixa d'Estalvis

de Barcelona

Inauguració

dissabte, dia 18 desembre

7 del vespre.



# foto muel

*Al cumplir el 1.<sup>er</sup> Aniversario  
de su apertura, agradece a  
todos los clientes y amigos  
la atención dedicada a su  
establecimiento.*



*¡¡ Feliz Navidad !!*

**Fotografía Artística e Industrial.  
Bodas y Banquetes.**

**Guayaquil, 4 - Tel. 870 72 24 GRANOLLERS**

# C.A.U. de Oviedo, 76 C. B. Granollers, 94

**Valioso y  
contundente  
triunfo en una  
pista difícil**

## LA CLASIFICACION

Por el momento, se consolida la privilegiada situación del equipo local en la cabeza de la tabla, ya que al valioso triunfo con seguido en la pista del C.A.U., se une el que los más inmediatos seguidores del cuadro vallesano «pincharan» en sus desplazamientos. El C.D. Mataró lo hizo en la pista del Bosco coruñés, por 101-88, pista en la que hace quince días el C.B. Granollers consiguiera un valioso triunfo, mientras que el Vallehermoso, en la siempre difícil pista del Liria, sucumbió por quince puntos de diferencia, 89-75, lo cual habla del buen momento por el que atraviesan los valencianos, amparados por el buen juego de su americano, y por lo incómodo, por decirlo de alguna manera, de su pista de juego, si por tal se puede considerar el «garage» en donde tienen a bien jugar sus encuentros.

## Las derrotas de Vallehermoso y de Mataró en sus desplazamientos sitúan al C. B. GRANOLLERS líder con cuatro puntos de diferencia.

## EL AMBIENTE

La expedición del C.B. Granollers se encontró a su llegada a Oviedo con que los periodistas locales, sabedores de que su equipo es inferior al cuadro vallesano, habían armado algo de follón a costa que el Granollers se había negado a jugar el partido el sábado por la noche, tal como fue solicitado por el equipo ovetense. Alegó, en pleno uso de sus derechos el equipo de Granollers, que era imposible desplazarse el propio sábado por la mañana, vía Madrid, habida cuenta de que varios jugadores tenían ineludibles obligaciones profesionales. La hora señalada era, pues, la dada por ellos al comienzo de la competición, las 12'15 del domingo, hora que casualmente, les coincide con la del hockey sobre patines, deporte que domina en la afición deportiva de aquella ciudad, además de que era el líder y campeón de España, el Voltregá, quien visitaba al Cibele de Oviedo. Querían, pues, jugar el sábado, para tener a su tremenda hinchada a punto, y así poder ganar, quizás, como ocurrió la temporada pasada. No cayó en la trampa la directiva vallesana, y entonces, cambiaron la hora de juego, colocándola a las ocho de la noche del mismo domingo, lo cual se ajusta al reglamento vigente. Con tal medida el C.B. Granollers salió perjudicado, ya que tuvo que retrasar el regreso hasta la mañana del lunes, con el consiguiente trastorno laboral, pero no había más remedio que aceptar tal horario.

Y encima, los periodistas locales, aireaban que el C.B. Granollers tenía «mala uva» al negarse al cambio por ellos solicitado, quizá con ánimo de conseguir que el público asistiera masivamente, en plan «cruzada», y vengarse la afrenta infligida a la dignidad ovetense.

Asistió poco público, que se portaron correctamente en todo el partido, y el C.A.U. sin el apoyo de sus histéricos incondicionales, que hace que se crezcan y se desmelenen, y amedranten a los árbitros, demostró que es un equipo sin armas, peleón, pero sin fuerza ni entidad suficiente como para frenar al C.B. Granollers.

## EQUIPOS

C.B. GRANOLLERS: Puigventós (6), Delgado (11), Willis (25), Margall (10) y Udaeta (17), como cinco inicial, y Vila, (5), Góngora y Chus Rodríguez (20). 20 Faltas personales, y un jugador eliminado por las 5 F.P., Vila (m. 40). 1 Falta Técnica señalada a Vila, en el m. 40.

C.A.U. OVIEDO: Choya (6), Aliguer (23), Alejandro, Montoro (10), y Arnett (27), como cinco inicial, y Domínguez (6), Terrados y Rozas (4). 27 Faltas Personales, y 1 jugador eliminado, Rozas, minuto 23.

Árbitros: Sres. Godoy, castellano, y Cardalda, gallego-sur, que en todo momento estuvieron muy acertados, en especial el principal.

## EL PARTIDO

Estaban muy mentalizados los jugadores del C.B. Granollers, ya que sabían la importancia de este encuentro, y más al conocer an-

tes de jugar los resultados habidos en la jornada. Era un partido importante, y había que asegurar las cosas, y tomar rápidamente las riendas del encuentro, para no sufrir en el final.

No estuvieron muy precisos en los primeros compases, ya que la defensa individual que se aplicó, no era todo lo tuerte y decidida, en especial por parte de Puigventós que dejó llevar la iniciativa a su par, el base Aliguer, quien llevaba adelante a su equipo, y servía constantemente balones a su mejor jugador, el americano Arnett, sujetado por Delgado. A pesar de la buena defensa de éste, Arnett se zataba con habilidad y encestaba con su habitual facilidad. Y tampoco Willis seguía a su par, Montoro, cuando éste se movía por la zona, ya que Jhon se quedaba retrasado, dando ventaja al no muy alto pivot asturiano.

Posteriormente, Jhon fue llevado al banquillo, ya que estuvo verdaderamente desafortunado en ataque, fallando lo que normalmente es fácil en él, tiros cercanos, que le quedaban cortos, y reteniendo demasiado el balón en ataque, sin ver el aro y fallando algunos pases. Le suplió Góngora durante cinco minutos, sin que desentonara su actuación.

El Granollers, se afianzó en defensa, y en los cinco minutos finales de la primera parte, con la inclusión de Vila en lugar de Puigventós, se consiguió arrebatarse varios balones al equipo asturiano, y en cinco minutos, como decimos, pasar de un marcador adverso (28-16), a un claro 28-31, que definía bien claramente la capacidad de superación del cuadro blanco, para finalizar con ventaja la primera mitad, por 36-37.

En la segunda parte, se dejó en el vestuario la responsabilidad, los nervios que atenazaban a los jugadores, y se salió simplemente a jugar a baloncesto, sin miedo, sin tapujos, con seguridad. Tras unos primeros minutos algo titubeantes, en que los locales se pusieron con el marcador nuevamente a su favor, 41-37, minuto 22, a los siete minutos de esta mitad ya la ventaja ovetense estaba claramente superada, (43-53), ya que Jhon cogía todos los rebotes defensivos, y con Udaeta y Luis Vila llevando el contraataque con velocidad y acierto, era Chus Rodríguez, que había sustituido en el minuto 6 de esta parte a Margall, quien acababa con gran espectacularidad, con entradas inverosímiles, y con galopadas «marca de la casa», esos contraataques. Chus se convirtió en el verdugo del C.A.U., ya que en los catorce minutos que jugó, consiguió siete encestes (14 puntos), y consiguió transformar seis de los siete tiros libres de que dispuso. John se afianzó algo en ataque, y reboteó con fortuna, y tras los 4 puntos que consiguiera en la primera mitad, en esta segunda, gracias a su fuerza reboteadora en ataque, logró disimular una de las actuaciones más grises que le recordamos. Bien Udaeta, con varios rebotes defensivos en el inicio del partido, y junto con Vila, supieron dirigir al equipo con velocidad en la segunda parte.

## EL MARCADOR POR TIEMPOS

A los 5 m., 10-4; a los 10 m., 16-16; a los 15 m., 28-16, y a los 18 m., 28-31, para finalizar 36-37.

A los 25 m., 43-41; a los 30 m., 51-60; a los 35 m., 59-80; a los 38 m., 64-88, para finalizar el encuentro con el triunfo por 76-94.

Calvo

**Domingo, 19 de diciembre - Tarde, a las 6**

## **Granollers - Aguilas**

**!!! Sensacional partido entre los  
dos máximos aspirantes  
a Primera División !!!**

**Aficionados, no dejéis de acudir  
a animar a vuestro equipo.**

**Regals  
d'empresa**

**RIERA**

Granollers - Anselm Clavé, 8 i 16 - Tel. 870 03 22



# BALONMANO

## Triunfo del Granollers

El Granollers tras una primera parte un tanto mediocre y con dominio de los pamplonicas pudo hacerse con la victoria ante un conjunto muy peleón y que no dejó un momento de respiro a los vallesanos.

El Granollers en esta ocasión tuvo una actuación mucho más convincente que en la jornada anterior en su propia pista frente al Arrate. El Granollers fue un brillante vencedor tras un segundo tiempo de dominio completo y con un balonmano de mucha calidad, mientras que el conjunto visitante decayó un tanto si bien no dio nunca su brazo a torcer. Ya el primer período fue favorable para el Granollers por 13-11, lo que significaba que los pamplonicas no daban tregua para que el Granollers se saliera con la suya, al fin tuvo que claudicar y perder los dos puntos que estaban en litigio.

**Granollers:** Pagoaga (Fraile); López Laorden, Castellvi (7, uno de p.). Baños, Solabarrieta, Prat, Escudero, Borrego (8, tres de p.), Aperador (5, uno de p.), Pons (1) y Gómez (2).

**San Anonio:** Beunza (Eguino); Alfonso (1), Goya (1), Carlos (2), Rico (4, tres de p.), Escobosa (1), Miguel y Sánchez (6, dos de p.).

Fotos: J. MAS

### RESULTADOS

Barcelona - At. Madrid	17-15
Seat - Marcol	18-17
Granollers - S. Antonio	23-15
Covadonga - Calpisa	13-15
Anaitasuna - Teucro	15-12
Ac. Octavio - Arrate	12-18

### CLASIFICACION

Calpisa	11	11	0	0	267	150	22
Granollers	11	8	0	3	223	189	16
Marcol	11	8	0	3	222	196	16
At. Madrid	11	7	1	3	240	167	15
Barcelona	11	7	0	4	211	186	14
Arrate	11	6	1	4	186	169	13
S. Antonio	11	4	0	7	178	204	8
Covadonga	11	4	0	7	177	224	8
Seat	11	3	0	8	199	226	6
Anaitasuna	11	3	0	8	151	195	6
Teucro	11	2	0	9	169	235	4
A. Octavio	11	2	0	9	142	224	4



## FUTBOL

## BIGAS, 2 - FIGARO, 0

Nuevo triunfo del Bigas, esta vez sobre el peleón Figaró, que sirve para continuar una semana más al frente de la clasificación con 12 partidos ganados y 3 de empates sobre 15 jugados. Una marcha triunfal por el campeonato que debe continuar si los jugadores no pierden fe en sus posibilidades, pues últimamente los vemos un poco temerosos, como si esperasen la derrota, derrota que en caso de llegar no creo signifique el fin de unas aspiraciones lógicas de triunfo final.

El partido en sí ha sido bastante insulso, con predominio de las defensas sobre los delanteros y con un juego embarullado en medio campo. Los goles llegaron casi

al final de la primera parte obra de Cot a los 35 m. y de Riera a los 40. En la segunda parte y con la entrada de Leivha en juego, se hilvanaron algunas buenas jugadas que se perdieron por falta de acierto en el remate.

Cuidó del arbitraje el Sr. Antonio Mateo, que estuvo metódico en todo momento, no influyendo en el resultado final, a sus órdenes los equipos formaron con:

**FIGARO:** Costas, Fernández, Polo I, Vila, Casas, Ferreira, López, Xicola, Polo II, Palop, Vila (Ginesta).

**BIGAS:** Merino, Fitó, Dantí, Pinos, Andrés, Ráñez, Cot (Leivha), Riera, Torrellas, Font, Clapé.

Miquel Mas


---

# EN CANOVELLAS

Pisos y Aticos en venta.

## Desde 100.000 Pts. Entrada

Situados en C/. Industria, C/. Molino C/. Monturiol

- 
- ★ Llaves en mano
  - ★ 3, 4, y 5 habitaciones
  - ★ Completamente empapelados
  - ★ Amplio comedor
  - ★ Cocina y baño alcatados hasta el techo
  - ★ Terraza
  - ★ Zócalo de mármol
  - ★ Parking en el mismo edificio
  - ★ 64 puestos comerciales

Es otra promoción de Comercial **FERJOS**

**Infórmese:** En Canovellas C/. Industria s/n.º Tel. 870 66 78  
En Barcelona Travesera de Gracia, 18-20 At.º Tel. 217-17-82

---

## Ahora en Granollers

# Clases de Baile moderno

### [ J A Z Z ]

Ritmo y movimiento siguiendo la escuela del pionero del Jazz Americano

**MATT MATTOS**

Ideal para mantener el organismo en óptimas facultades y conseguir un perfecto control de todo el cuerpo.

Todos los sábados por las mañanas, en la Sala de la

## CASA DE CULTURA SAN FRANCISCO

Clases de hora y media de duración.

Para información

**Srta. Bibiana Puig**

Tel. 870 51 90 de lunes a jueves, de 5 a 8

# FUTBOL Ripollet, 0 - Granollers, 2

- Justo vencedor en un partido muy emocionante.
- Apoteosis en la segunda parte.
- Dos goles que pudieron ser una abultada goleada.
- La nota negra del partido: El Colegiado.
- Se esperaba poco menos del Granollers, y muchos más del Ripollet.

## FICHA TÉCNICA

De pequeñas dimensiones era el campo del C. F. Ripollet, y de ello viene el lleno que se registró una muy respetable entrada, sin llegar al lleno total, pero que hacía presagiar el duelo de los dos galinos de la tabla. Pese a que el Club ripolletense había catalogado como media jornada económica, la gente acudió en masa a presenciar el partido.

A las órdenes del colegiado Sr. Galdos, cuya labor no fue del agrado de todos los allí presentes, y del que más adelante ya me ocuparé de él, los dos equipos presentaron así sus alineaciones:

**Granollers:** Jordana; Saborit, Galtés, Cortés; Carpinell, Comas; López Toro, Andrea, Rodri, Navarro y Castellet.

El conjunto vallesano, no efectuó ningún cambio.

**Ripollet:** Requesens; Gori, Benito, Menor; Botella, Cliville; Supirana, Mogas, Valero, López y Arcángel.

Agotó el propietario del terreno las dos sustituciones, siendo López y Arcángel los que abandonaron el terreno de juego, entrando en el mismo Guardia y Serra, respectivamente.

## TARJETAS

Nada menos que cuatro, siendo los agraciados a saber: Galtés, Carpinell y Castellet, por parte granollerense mientras a los locales le tocó la lotería a Benito después que el árbitro diera por finalizada la primera parte.

## CORNERS

El Granollers sólo lanzó uno y fue en la primera parte, por contra el Ripollet lo hacía en siete ocasiones (4 y 3).

## EL PARTIDO EN PALABRAS

Creo que los dos conjuntos se temían, ya que tanto podía ganar uno como otro, pero ganó el que puso más empuje, valor y responsabilidad, y éste fue el Granollers, que en campo de su más intranquilizante rival, sacó dos buenos puntos para su cuenta que aumenta así su ventaja sobre el segundo clasifica-

do, en este caso el Ripollet, a cinco puntos y quedando ya rezagados los que vienen detrás por bastante margen.

Dio comienzo el partido con claro símbolo de nervios en ambos onces que no acababan de encontrarse a sí mismos, el Ripollet puso mayor empuje en sus botas durante los primeros cuarenta y cinco minutos, cerrándose un poco la cobertura vallesana que a medida que llegaban los constantes acosos locales, lanzaba pases largos iniciando el contraataque que en la mayoría de las ocasiones llevaban la marca del peligro, a no ser que la defensa local se mostraba muy tajante y remisa, cortándolos en tantas ocasiones como era necesario, pero que en la segunda parte se vino totalmente abajo.

Las jugadas de peligro ante el marco defendido nerviosamente por Recasens, se sucedieron, pero la culminación de la jugada no encontraba su fruto apetecible, siendo el caso en que Castellet completamente solo al borde del área pequeña quiere cruzar tanto el balón que sale fuera. Pero no sale fuera a los 39 minutos, ya que después de una laboriosa jugada de la delantera con sucesivos regates, va a parar el esférico a los pies de Rodri, que también al borde del área pequeña y ante la salida temeraria del meta, marca por alto el primer gol vallesano, gol que hace levantar las ansias de triunfo y asimismo calmar los nervios. Con este resultado de 0-1 se llegaría al final de la primera parte.

## DOMINIO TOTAL DEL GRANOLLERS EN LA SEGUNDA PARTE

¡Qué segunda parte! Sacó de centro el Ripollet para que a los pocos minutos el Granollers se afanzara en todas las líneas, creando un desconcierto total a los jugadores locales, los cuales capeaban el temporal de la mejor manera que podían y sabían, ya que los jugadores granollerenses no les dejaban ni respirar, entregándose a fondo y persiguiendo el balón a todo lo largo y ancho del campo, dominando, creando y neutralizando todas las acciones posibles de los pocos momentos que el once bermellón conseguía pasar las líneas divisorias. Tuvo varias ocasiones el conjunto local, pero las buenas intervenciones de Jordana, una muralla impenetrable y una defensa tenaz y sin nervios, alejaban el peligro de su marco para que de esta manera no vieran perdidas sus esperanzas, cosa que no ocurrió.

Quizá la clave y tónica de esta segunda parte, fue la gran la-

bor llevada a cabo por Comas, que durante toda ella se hizo dueño y señor del centro del campo, dando ello, una seguridad a sus compañeros de defensa y delantera, los cuales esperaban sus balones precisos y matemáticos para llegar a la portería local, que si bien en la primera parte estaba protegida, en esta segunda nada podían hacer, ya que si Navarro, Castellet y Rodri no hubieran desaprovechado las oportunidades de que dispusieron, el resultado final hubiera podido ser de dos o tres goles más a favor del cuadro blanco, pero se jugó, se marcó y se ganó y todos salieron contentos, tanto locales como visitantes.

En uno de estos muchos ataques constantes que lanzó el Granollers sobre el portal del Ripollet, en buena jugada de varios delanteros vallesanos, va a parar el balón a los pies de Navarro que cerca del punto de penalty fusila el segundo gol, a los 32 minutos de la segunda parte, catapultando totalmente las pocas esperanzas que tenían los locales.

## Y AHORA LO NEGRO:

### EL COLEGIADO

Mala, malísima labor la del colegiado de turno, Sr. Galdos. Asimismo la de sus compañeros de línea que, poca visión tenían de los fueras de juego. Si durante los noventa minutos de juego al Granollers se le pitaron veinte fueras de juego, me atrevería a decir, o más bien, apunto, que alrededor de 60 ó 70 %, eran inexistentes, y por ello amonestó a varios jugadores. Asimismo escamoteó un claro penalty de Galtés al tocar el balón con la mano en la primera parte, quizá sí que al pitarse el penalty hubieran cambiado las cosas, pero habría que verlo.

### UNO POR UNO

Seguidamente, voy a intentar calificar la labor de todos los que dieron batalla al Ripollet.

**JORDANA:** Muy seguro bajo los palos y potencia en el saque que era bien esperado por los delanteros.

**SABORIT:** Realizó un partido completo, llegando a constituirse a veces de extremo y anulando completamente a su par.

**GALTÉS:** Dificultades en la primera parte para sujetar al gerente del Ripollet y delantero centro Valero, pero que en la segunda lo anuló completamente, dándose incluso el lujo de irse al ataque.

**CORTÉS:** Poco hay que decir, ya que siempre se destaca como un ballador tranquilo.

**CARPINELL:** Tuvo sus más y sus menos con el suyo, pero

también se destacó por su bregar en el campo.

**COMAS:** ¡Qué segunda parte realizó! Todo el juego que se tenía que desarrollar por la delantera, pasaba por sus botas, se afianzó en el centro y fue dueño y señor de él, haciendo lo que quiso.

**LOPEZ TORO:** También realizó un partido completo bajando y subiendo a lo largo del campo, ayudando en los momentos difíciles.

**ANDREA:** También jugó y repartió juego y moviéndose de la manera que a él le va bien, ayudando en casos de peligro y rematando cuando la oportunidad lo requería.

**RODRI:** Fue una pesadilla constante para la defensa local, ya que se movía en todas direcciones y quebrantaba todo el sistema de juego del Ripollet, incluso bajó hasta la defensa cuando se requerían sus servicios.

**NAVARRO:** Se movió mucho por la zona ancha del campo y rematando balones con la cabeza, que es lo suyo.

**CASTELLET:** El más joven del equipo y que cada partido se está superando, siendo sus idas y venidas, muy positivas para sus compañeros, porque tanto está rematando a puerta contraria y segundos después está defendiendo como cualquier otro.

En conclusión, otro éxito del Granollers en su marcha triunfal, quizá éste más sonado que los demás, ya que era el que más posibilidades tenía de atrancarnos, pero habian de pasar cosas muy raras para que se nos truncase el triunfo y que, esperemos que no ocurran, ya que las cosas inverosímiles también ocurren en fútbol.

El próximo domingo, nos visita el Mollet. A ver si se ve un buen partido como el de hoy.

**TOMAS RIFA**

## CLASIFICACION

Granollers	15	12	2	1	41	10	26
Ripollet	15	8	5	2	20	10	21
Cardona	15	8	2	5	33	22	18
Olesa	15	7	4	4	30	23	18
Puigreig	15	8	2	6	20	18	18
Tàrrrega	15	7	3	5	27	21	17
Castellar	15	5	7	3	20	16	17
Torelló	15	6	4	5	18	17	16
La Llagosta	15	6	3	5	36	25	15
Llinás	15	5	5	5	21	25	15
Can Oriach	15	6	2	7	23	20	14
Navarcles	15	6	2	7	23	29	14
Mollet	15	6	1	8	21	20	13
Manlleu	15	2	9	4	17	21	13
Suria	15	6	1	8	21	34	13
Artesa	15	5	3	7	19	28	13
Rubí	15	5	2	8	21	27	12
Igualada	15	5	1	9	25	31	11
S. Cristóbal	15	4	0	11	26	39	8
Cerdanyola	15	2	4	9	8	24	8

**SORIQUE**  
JOYERO

Anselmo Clavé, 9 - Teléfono 870 05 07 - GRANOLLERS

*Distinguido cliente :*

*Me es grato comunicarle  
que con motivo de las próximas  
fiestas navideñas he puesto a su  
disposición dos plantas dedicadas  
al regalo de empresa.*

*Con el deseo de atenderlo*

*Soriqué*

PUBLICIDAD SINSUBS

*Diciembre 1976*

# SEGUROS «BILBAO»

## Inauguró su sucursal en GRANOLLERS



### SEGUROS «BILBAO» inauguró su sucursal en Granollers

No hay día sin inauguración. En mayor o menor escala, en grande o pequeño, todos los días se abren puertas para prestar un más eficaz servicio al público, también cada día más necesitado de unas atenciones que el propio ritmo de los tiempos actuales le demandan. En esta línea de servicio que se abre hacia la ciudad y comarca, hay que contar el Ramo del Seguro.

Y fue así que el pasado jueves, día 9, asistimos a la apertura e inauguración de la sucursal que, en Granollers, ha establecido BILBAO, COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS, en la Calle

El local, amplio, con una distribución funcional y magníficamente decorado, posee todo lo necesario para la atención al futuro cliente que precisa de una orientación y al que se debe asesorar en todas las cuestiones relacionadas con la cobertura de posibles riesgos.

Al acto de inauguración estuvieron presentes con el Director Regional de «SEGUROS BILBAO», don Dionisio González Echeverry, los subdirectores Srs. Fosch y Martínez; director comercial Sr. Tolosa y alto personal de la Compañía, desplazado exprofesamente para asistir al acto, así como el delegado de la Sucursal granollerense, D. José Castaño, personal de la sucursal, delegados y agentes de la Organización de la Compañía, todos los cuales atendieron a los numerosos invitados, entre los que pudimos ver a conocidas personalidades relacionadas con el Comercio, la Banca, y Seguros de nuestra ciudad.

En el transcurso de los gratos y breves momentos de permanencia en las nuevas dependencias, pudimos saber que la instalación de la Sucursal, se ha llevado a cabo por la inquietud que siente «SEGUROS BILBAO» para acercar cada día más sus

servicios a todos los asegurados de las comarcas del Vallés y Vich, a la par que una asistencia más eficaz y rápida en caso de siniestros, y más teniendo en cuenta la importancia socio-económica que está adquiriendo el cada vez más creciente desarrollo de ambas comarcas.

Se recordó que hace algunos meses «SEGUROS BILBAO» fue noticia en toda la prensa nacional. Lo fue por el siniestro del petrolero «Urquiola» ocurrido en La Coruña, figurando como principal asegurador dicha compañía y cabiendo resaltar la rapidez en la solución del mencionado siniestro, lo que no tan sólo ha contribuido a acrecentar el prestigio de «SEGUROS BILBAO», sino de todo el ramo del seguro español en general.

Accidentes, Vida, Roturas, Transportes, Incendios, Robos, etc., son modalidades que practica «SEGUROS BILBAO», a las que hay que añadir otras tan recientes e interesantes como son Combinado de Hogar, de Comercio y Oficinas, de Vida y el sugestivo Seguro revalorizable de VIDAFONDO.

Toda una gama de atractivas modalidades orilladas a paliar

y subsanar efectos catastróficos en los que toda industria, comercio o persona física está expuesta, dentro de un servicio totalmente acorde con los actuales tiempos de desarrollo que demandan los pueblos.

En resumen, puede decirse que la inauguración de la Sucursal en Granollers, de «SEGUROS BILBAO», dentro de su sencillez, resultó un acto vivo y palpitante en el que se pusieron de manifiesto unos indudables deseos de efectividad de la Compañía hacia esta zona, en la que cuenta ya con tantas simpatías por el desenvolvimiento de su labor aseguradora.

Finalizado el acto, fue servido a todos los asistentes un vino español, tras el cual se prolongó la animada reunión durante largo tiempo.



# COMA

## MOBILIARIO DE COCINA



- Exposición de las gamas más variadas en marcas nacionales y extranjeras, para muebles de cocina.
- Diversidad de modelos que se ajustan a todos los gustos y posibilidades.
- Más de 20 decoraciones diferentes.
- Estudio de proyectos totalmente gratuitos y sin compromiso.
- Auténticos profesionales orientarán y estudiarán las ideas que Ud. nos plantee.

C GERONA, 51 Tels. 870 44 88 - 870 44 49 - GRANOLLERS ( Barcelona )

# Asamblea General del C. D. Granollers



Dos momentos gráficos de la Asamblea General de Socios del Granollers. Como se ve en las fotos de Gironella, la asistencia fue más bien poca.

## BILLAR - Liga Catalana

**C. B. Granollers, 8**  
**C. B. Parets, 0**

Resultado que marca claramente la superioridad del equipo granollerense ante el equipo de la vecina población de Parets. Los jugadores del C.B. Granollers no se vieron inquietados en ninguna de las partidas, pues desde el principio todos tomaron el mando de la puntuación hasta la finalización de las mismas. En la clasificación general continuamos en segunda posición y a pocos puntos de diferencia del C.B. Vich. Para el próximo sábado deberemos rendir visita a dicho equipo y según el resultado puede haber variación en la clasificación general.

Los resultados de las partidas efectuadas frente al Parets fueron las siguientes:

### LIBRES

Vivet de Granollers vence a Vila por 200/176.

Ramió de Granollers vence a Tintó por 100/72.

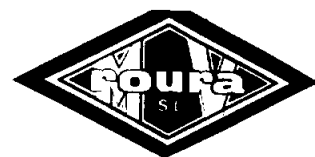
### 3 BANDAS

Solanas de Granollers vence a Izquierdo por 30/24.

Pérez de Granollers vence a Geldós por 45/21.



VOLA  
Foto: MAS



**Materiales  
ROURA del  
Vallés, s.l.**

**GRANOLLERS:**

Exposición y venta  
Anselmo Clavé, 5  
Tel. 870 56 00

**MOLLET:**

Exposición y venta  
Jaime I, 29  
Tel. 593 00 68

**AUTO GRANOLLERS, S. L.**  
P R E C I S A  
**RECAMBISTAS**  
preferible con experiencia  
Teléfono 870 01 50

**POR TRASPASO**  
**VENDO PISO**  
sobreático en Avda. San Esteban  
4 habitaciones, comedor-living, gran  
terrazza, calefacción, teléfono.  
Teléfs. 568 05 67 - 213 93 20

**Optica RIUS**  
Distribuidor de productos  
**INDO**  
Pl. J. Antonio, 9 - Tel. 870 04 07

**ALQUILAMOS ALMACENES**  
de 200, 500 y 1.000 m.<sup>2</sup>  
Con agua, luz y fuerza.  
Centro Granollers.  
Indispensable buenas referencias.  
Interesados llamar al teléf. 870 26 58.

**ALQUILAMOS**  
1.500 m.<sup>2</sup> de **ALMACENES**  
con agua, luz y fuerza  
**Centro Granollers**  
Indispensable buenas referencias  
Interesados llamar al teléf. 870 26 12

**LOCAL DE 180 m.<sup>2</sup>**  
**EN ALQUILER**  
Excelente situación  
P.º Montaña  
Razón: Teléfono 323 00 58 - Sr. Valls

## **VENTA EN LA ESCALA**

DE LOS MEJORES APARTAMENTOS DE LA COSTA, borde mar, vista  
panorámica sobre el golfo de Rosas y Ampurias.

Construcción de primera calidad y absoluta garantía, con venta directa  
del constructor a Usted.

Buscamos seis interesados excepcionales para un lugar excepcional.  
Interesados escribir a:

**V. FONTI - NOGUE**  
C/. Santa Eugenia, 18 - GERONA - Teléfono 20 89 58

# **SORDOS**

**Nuevos aparatos**

**SIEMENS**

**Adaptados científicamente por**  
**Técnico especialista.**

Pruebas sin compromiso en:

**OPTICA RODOREDA**

Clavé, 30 GRANOLLERS

**VENDO PISO**

apto para oficina, con teléfonos.

Llamar por las tardes al tel. 870 40 64.

Se precisa:

**ADMINISTRATIVA**

Se requiere:

— Conocimientos generales de Con-  
tabilidad.  
— Edad mínima 18 años.

Interesadas llamar al tel. 870 38 16 y  
870 18 87.

**SE VENDE PISO ATICO**

3 habitaciones, cuarto aseo, comedor,  
cocina y 70 metros cuadrados de  
terrazza.

Llaves en mano.

Para más información dirigirse a:  
C/. Provenza, 23, ático, 2.º

**BARRIO BELLAVISTA**  
(Las Franquesas)

Precisamos para Estación Servicio  
(pupilaje, tunel lavado, etc.)

**PERSONA RESPONSABLE**

Edad: 30-40 años máximo  
— Imprescindible buenas referencias.  
— Carnet de conducir de 2.ª clase.

Interesados llamar al teléf. 870 26 12  
Mañanas, de 10 a 11 horas

**MECANICO**

**Laboratorio Farmacéutico**

Se precisa en Industria farma-  
céutica sita en Granollers.

La persona que se solicita de-  
be poseer experiencia en esta  
rama y responsabilidad en su  
trabajo. Existen probabilidades  
de promocionar. Jornada laboral  
de 5 días. Condiciones econó-  
micas de acuerdo con experien-  
cia. Escribir adjuntando curricu-  
lum vitae al Apartado de correos  
284 - GRANOLLERS.

Se precisan

**SEÑORITAS**

mayores de 18, años para tra-  
bajo en laboratorio farmacéuti-  
co. Presentarse en Av. Jorge  
Camp, 15-17 por las mañanas de  
ocho a doce.

Faltan:

**CHICAS**

para poner mangas en taller de  
confección.

Interesadas dirigirse a:

C/. A. Guimerá, 2  
**GRANOLLERS**

Empresa prefabricados de hor-  
migón necesita

**CAMIONES**

para el transporte de sus pro-  
ductos.

Llamar al 843 90 25 de Llíssa de  
Vall - Sr. Boldova.

**CENA DE NOCHEBUENA**

EN CASA TIPICA CATALANA

**STA. QUITERIA**

**VILANOVA DE LA ROCA**

**COMPANIA DE SEGUROS**  
DE AMBITO NACIONAL

con

Dirección General en Barcelona  
Precisa

**COLABORADORES Y/O**  
**AGENTES PARA ESTA PLAZA**  
**Y/O COMARCA**

Garantizamos alta rentabilidad  
y apoyo comercial y técnico por  
integrarse en nueva Organiza-  
ción de Compañía en expansión.  
No es imprescindible ser profes-  
sional.

Absoluta reserva. Enviar «curri-  
culum vitae» a

**CLIPER**



# III Cross Villa de Canovellas

El pasado miércoles día 8 de diciembre se celebró el III Cross «Villa de Canovellas» bajo la organización del Patronato Deportivo Municipal y Delegación Local de la Juventud. El Cross tuvo lugar en la futura zona deportiva de Canovellas donde ya está instalado el campo de fútbol, la matinal comprendía 6 pruebas distribuidas en 3 categorías. Esta edición los clubs respondieron positivamente a la llamada que se les hizo, pues respondieron positivamente 19 club y colegios.

La inscripción de atletas sobrepasó los 550 atletas, resaltando algunos de ellos por su gran valía.

Empezó la matinal con la prueba de alevín masculino con un recorrido de 1.500 metros en los cuales los atletas Illa, Rodríguez y Lázaro de la R. E. Belloch llevaron la cabeza de dicha prueba quedando clasificador por el orden en que se mencionan.

A continuación se celebró la prueba de alevín femenino en la cual se pudo apreciar el gran entusiasmo en que se desarrolló tanto por parte de los participantes como del público asistente al matinal, esta prueba iba encabezada por las atletas Ana Llavina, Ingrid Juliá y Olga Conesa, las dos primeras de la R.E. Belloch y esta última del C. N. San Jorge. La clasificación de dicha prueba fue la siguiente: en primer lugar R.E. Belloch obtenida por el gran esfuerzo y valor de las dos participantes arriba mencionadas, en segundo lugar C.N. San Jorge conseguido por la atleta mencionada anteriormente Olga Conesa y el tercer lugar obtenido por Montserrat Carmeño del C.N. Montjuich.

Seguidamente se dio comienzo a la prueba de Infantil Masculino la cual se desarrolló con una gran emoción y empuje del público quedando clasificada: el primer lugar obtenido por Jorge Barbario, el segundo lugar fue para Alberto Terné los dos de la R.E. Belloch y el tercer lugar conseguido por José M. Guyo que representaba al Colegio Bellera.

Momentos después se realizó la prueba Infantil Femenino cuyo recorrido fue de 1.200 metros durante los cuales los tres primeros puestos fueron muy disputados entre las atletas Celia Rodríguez, Remedios Pacheco y María Carmen Caricol las tres representantes al C.N. San Jorge y consiguieron dichos tres primeros puestos en el orden en que se mencionan.

Después de la gran emoción y entusiasmo y colaboración del

público que asistió a la celebración del III Cross de la Villa se celebró la prueba perteneciente a Cadete Masculino.

A las 12 h. empezó la prueba de cadetes féminas que sólo había inscrito un Club que era el C.N. MONTJUICH que tenía inscritos a seis atletas, esta prueba fue de las menos reñidas. La clasificación fue la siguiente:

1. Maria Antonia Pulido Manchego
2. Almudena Cermeño Aguado
3. Eloisa Martínez Torregosa

La siguiente prueba fue la reina de la matinal, pues se realizó bajo un recorrido de 3.600 m.; en esta prueba participaron 31 atletas.

Desde la primera vuelta, Francisco Casas del C.N. San Jordi de Montmeló fue quien llevó la cabeza y llegó primero a la meta, el segundo clasificado fue Emilio Sierra del Colegio Bellavista y el tercero Rosendo Martínez del C.N. Vallés.

La clasificación por equipos fue la siguiente:

#### ALEVIN MASCULINO

1. BELLOCH
2. S.A.F.A.
3. CMEC

#### ALEVIN FEMENINO

1. BELLOCH
2. SAN JORGE
3. MONTJUICH

#### INFANTIL MASCULINO

1. BELLOCH
2. VERDAGUER
3. CARRERO BLANCO

#### INFANTIL FEMENINO

1. SAN JORGE
2. MONTJUICH
3. BELLOCH
3. CARRERO BLANCO

#### CADETE MASCULINO

1. FRANCISCANOS
2. VALLES
3. SAN JORGE

#### CADETE FEMENINO

1. MONTJUICH

La entrega de premios fue efectuada por el Sr. Ricardo Sánchez director de la Residencia Blume, Sr. Jorge Herms, Tte. de Alcalde de Gobernación; Sr. José M.ª Quintana, Tte. de Alcalde de Hacienda; Sr. Ramón Gesa, concejal, Sr. Antonio Castillo, presidente de la U.D. Canovellas, José M.ª Tintó, presidente del C.B. Canovellas.

Cabe destacar la buena organización de la matinal y la colaboración prestada por la Cruz Roja Española, y el Club Atlético Granollers.

TEXTO: Esther  
FOTOS: Rafel



# Com és que els diners del més se'n van tan de pressa?

Perquè li surtin els comptes, la Caixa d'Estalvis i Mont de Pietat de Barcelona ha creat el Compte d'Administració Familiar.

Vostè podrà fàcilment calcular, anotar, i comprovar les despeses de tota la família. Els nostres especialistes i els moderns ordenadors electrònics l'ajudaran d'aquesta manera, a poder controlar les seves despeses i treure el millor profit dels seus diners.

Demani informació a qualsevol de les nostres oficines sobre el nou servei "COMpte d'ADMINISTRACIÓ FAMILIAR", perquè li surtin els comptes cada mes.



**CAIXA D'ESTALVIS**  **DE BARCELONA**  
i MONT DE PIETAT      Cal fer de l'estalvi un bé comú a Catalunya

A.B.F. del 3.11.76

## COL-LEGI L'ESTEL

aplica diferents conceptes de l'ensenyament conjugats d'una manera a certada per donar una més àmplia formació als vostres fills

MATERNAL

PREESCOLAR

EDUCACIÓ GENERAL BÀSICA

Informeu-vos bé al mateix col·legi:

**Dilluns, dimecres i divendres de 6 a 8 tarda**

**Avinguda Generalíssim, 94**

**Telèfon 870 24 33**

**GRANOLLERS**

## can<sup>9</sup>uro



**MATERNAL-PRE-ESCOLAR**

Dependiente de la Fundación

Hospital-Asilo de Granollers

Se admiten niños a partir de 1 mes

Abierto de 8 mañana a 8 tarde.

**Avda. Victoria, 104, 2.º**

**Teléfonos 870 32 45 y 870 20 60**

**GRANOLLERS**

**FINCA MASIA ZONA VIC**

**42 Has., agua, fuerza, bosque, cultivo.**

Interesados: teléf. 889 18 86

**MUJER DE LIMPIEZA**

para empresa ubicada en Lissá de Munt.

Horario de 15 a 23 horas.

Salario a convenir.

Interesadas llamar a los teléfonos:

841 61 00

841 61 50

841 62 00

Preguntar por Sr. ARCAS

**INDUSTRIAS FIGUERAS  
LLISSA DE MUNT**

## Celebri les festes de Nadal i Cap d'Any a...



**EL CELLER  
d'ARGENTONA**

**Cuina catalana i internacional**

**Bernat de Riudemeya, 6**

(Junt a les escales de l'Església)

**Argentona** (Per autopista A-19)

**RESERVI TAULA Tel. 3970269**

Publicació Guiant

# Protección ocular y facial

El pasado viernes, día 3, se celebró, organizada por el Servicio de Prevención de Accidentes de la Mutua de Ntra. Sra. del Carmen, una Conferencia-Coloquio sobre el tema «Protección ocular y facial en la industria», a cargo de los Sres. Francisco López y Antonio G. Campoy de la empresa MSA ESPAÑOLA, S. A. El tema de la conferencia fue desarrollado de forma brillante por los conferenciantes, terminando con un animado coloquio por parte de la numerosa asistencia que llenaba el local.

Entrevistamos a continuación al Sr. Francisco López, Director Comercial de MSA ESPAÑOLA, para que nos exponga sus puntos de vista con respecto a la protección ocular y facial.

—Sr. López, ¿el accidente ocular es evitable?

—Si se toman las medidas necesarias de seguridad, los accidentes oculares son evitables prácticamente en la totalidad de los casos.

—¿Cuál es el tipo de accidente ocular más frecuente?

—El accidente más frecuente es de «proyección de fragmentos volantes», con 67.452 casos en 1975, lo que representa más del 75 % del total de accidentes oculares.

—¿Cuáles son las causas principales del elevado número de accidentes oculares?

—La falta de medidas de seguridad adecuadas y la mentalización del trabajador para que utilice los equipos de protección.

—¿Qué incidencia económica tienen los accidentes oculares sobre la empresa?

—Es muy relativo calcular el coste de un accidente ya que varía según el puesto de trabajo, la gravedad, el número de horas perdidas, las consecuencias secundarias derivadas del mismo, etc. Esto sin tener en cuenta los daños ocasionados a los trabajadores, que para nosotros es lo más importante, ya que, ¿qué precio tiene un ojo o los traumas derivados de un accidente grave?

—Para reducir los accidentes oculares, ¿es suficiente establecer una correcta protección ocular de las personas en situación de riesgo?

—No, es necesario tomar otras medidas complementarias, tales como protecciones colectivas, correcta iluminación y el establecer normas para el uso de los equipos de protección.

—¿Las gafas de seguridad pueden perjudicar la vista de la persona que las usa?

—No. Si se utiliza el modelo adecuado para cada trabajo, es decir, que los cristales además de proteger contra el riesgo de impacto o radiación sean «ópticamente neutros», con éstos evitaremos alteraciones en la vi-

sión del usuario. Hoy día en España existen modelos de gafas que reúnen estas condiciones.

—¿Qué solución aconseja en aquellos casos en que el empleado lleva gafas graduadas y además debido a su trabajo debería llevar otras de protección?

—Este problema ha dejado de existir, ya que las gafas de seguridad con cristales templados se pueden graduar con la corrección que se desee, incluso con doble graduación, es decir bifocales.

—¿Qué diferencia existe entre los vidrios de seguridad y los de tipo norma?

—A los cristales de seguridad les hacen unas pruebas de impacto (una bola de acero de 44 grs. de peso dejada caer desde una altura de 1,30 mts.), para conseguir esta resistencia, los cristales son sometidos a un proceso de templado, similar al de los metales, consiguiendo además que en caso de rotura no se formen astillas.

—Una de las quejas principales de las gafas de protección es que se empañan, ¿qué soluciones propone Ud. para solventar el problema?

—Esto ocurre principalmente con el modelo de gafas denominado PANORAMICAS, este problema está prácticamente resuelto, ya que existe un tipo de visor con un tratamiento especial que evita totalmente el empañamiento. También existen diversas clases de líquidos anti-empañantes que dan buenos resultados.

—El problema de la utilización de las gafas de seguridad es un problema humano, ¿con qué argumentos convencería a un empleado para que utilizara las gafas de seguridad en aquellos trabajos en que fuera necesario?

—La mentalización del trabajador es uno de los grandes problemas de la empresa a la hora de adoptar medidas de seguridad. Creo que el primer paso ha de consistir en hacer ver al trabajador los riesgos que implica el no llevar la adecuada protección. Obligar a los mandos el que prediquen con el ejemplo, esto es, que sean ellos quienes sean los primeros en cumplir las normas y complementarlos con campañas donde se den cursos, proyecten películas y se expongan carteles alusivos al tema. En esto creo que tanto el SERVICIO SOCIAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO como las MUTUAS PATRONALES están realizando una gran labor.

—¿Cuál debe ser el primer paso para implantar una protección ocular efectiva en el marco de una empresa?

—Hacer un estudio de cuáles son los puestos de trabajo con riesgos de accidente e intentar evitar el peligro desde su ori-

gen, equipándolos con protecciones personales.

—¿Cómo plantearía una campaña ocular en una empresa, con el objeto de disminuir los accidentes oculares?

—Una campaña de protección ocular debería enfocarse de la siguiente forma:

Difundir a todos los niveles de la empresa el programa de protección ocular, complementado con carteles alusivos, cuadros estadísticos de accidentes oculares, etc.

Estudio de los puestos de trabajo y el tipo de riesgo de cada uno.

Análisis de las protecciones

existentes para comprobar si son las más adecuadas.

Dictaminar normas para el uso de las distintas protecciones.

Fijar criterios de iluminación. Reconocimientos médicos de la vista al personal y equipar con gafas graduadas a los que lo necesiten.

—Muchas gracias, Sr. López, esperemos que gracias a una mayor mentalización de todos los niveles de la empresa, empezando por la dirección, se logre reducir este tipo de accidente tan frecuente, por desgracia, que es el accidente ocular.

J. J. M.



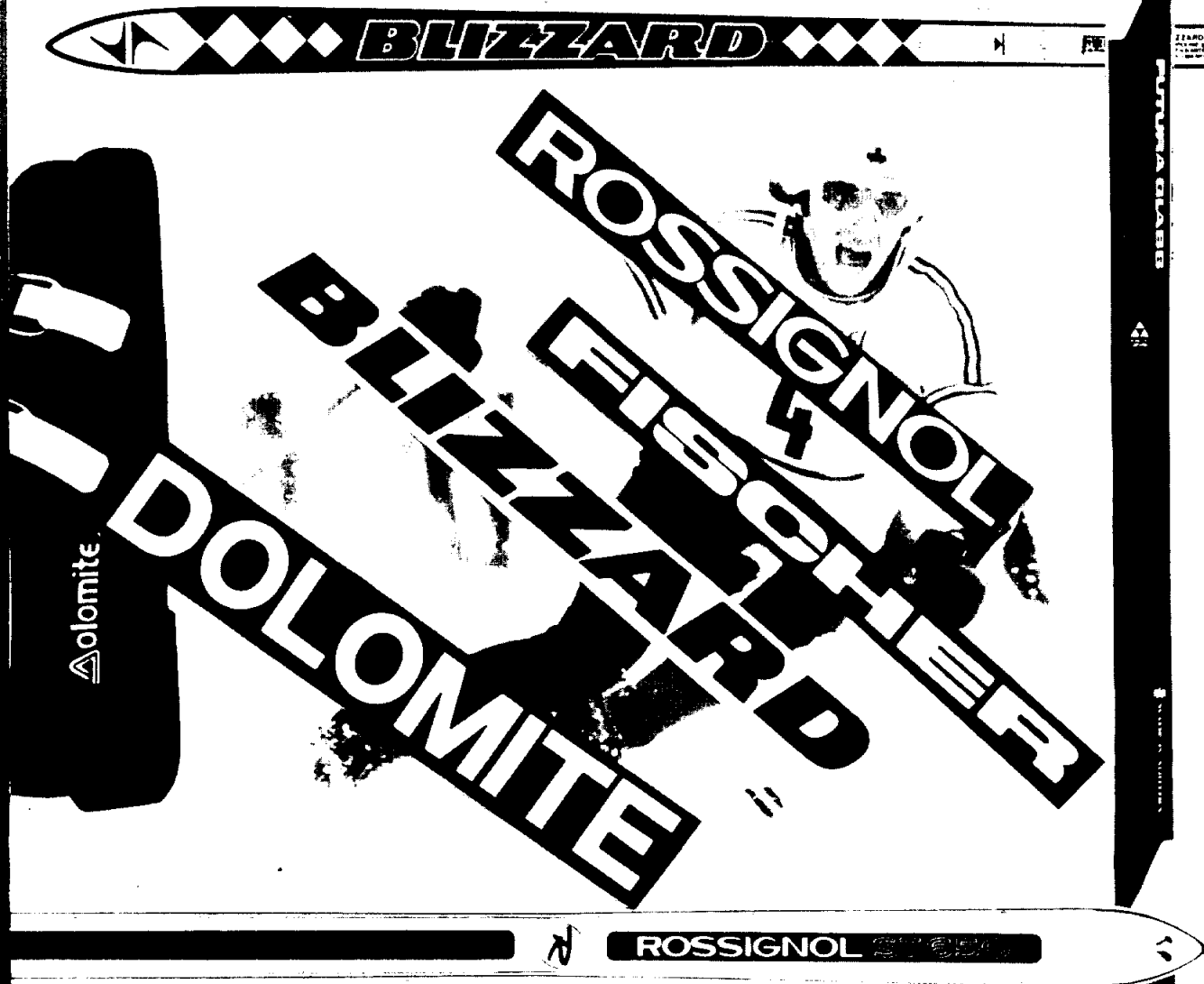
## CUANDO EL FUTBOL ES ESPECTACULO

En escasas ocasiones nos es dado a contemplar auténtico fútbol. Para nosotros que nos consideramos profanos en la materia, al lado de auténticos engullidores de horas de balompié a lo largo de las jornadas, largas, también, que en este país se dedican al deporte de Don Balón. Espectadores no obstante de encuentros televisivos a nivel europeo, y espectadores a lo vivo de encuentros entre alevines, por citar ambos extremos de lo que se puede entender como fútbol superprofesionalizado y fútbol supermodesto. En ambos extremos y en los más-media que les comprenden, nos hemos aburrido en infinidad de ocasiones, hasta el hastío incluso. Confesaremos que no nos gusta el fútbol como fútbol en sí, sino como consecuencia de un deporte que se torna en raras ocasiones en espectáculo. Caso por ejemplo Nadia Comaneci en gimnasia, donde el deporte va ligado al superespectáculo como consecuencia directa de la perfección de aquél.

Volviendo al fútbol, recordamos una final europea entre el Bayer de Munich y el Ajax de Amsterdam, un Real Madrid - At. Madrid, en final de copa hispana, un Granollers - Real Madrid, del campeonato de España de juveniles, un Barcelona de hace tres años, con Cruyff

y Sotil de figuras, o un Granollers Suria, ya más recientemente en categorías inferiores. Televisión Española, nos alegra desde hace quince días, con dos oportunísimas retransmisiones deportivas, antes del bodrio de los «Rius», uno, ya el supercomentado Barcelona - Valencia y otro el reciente Barça frente a la Real Sociedad. Ambas retransmisiones, ambos partidos han sido sinónimo de espectáculo. Uno, por el juego equilibrado y superpotencial de un equipo. En el caso de las más reciente retransmisión, fueron dos equipos que nos ofrecieron un amplio espectro de lo que es o puede ser el espectáculo en el fútbol. Bello, emocionante por lo incierto, vivo y viril. También y a escalafón más inferior, este año el C.D. Granollers, ha ofrecido en su modesta categoría de regional un espectáculo muy digno a los escasos seguidores con que cuenta. Pienso que ello, debería ser más importante que los triunfos o las derrotas, pero lastimosamente, sólo cuando se decide a cara y cruz, o el nivel de la balanza se halla decididamente inclinado en favor de uno de los dos contendientes, se puede asegurar la visibilidad de un auténtico espectáculo. De otro modo las turbulencias predominan. Ello, pienso, no debería ser así.

DEPARTAMENT D'ESPORTS D'HIVERN  
LLOGUER DE MATERIAL D'ESQUI  
**ESPORTS SASTRE**



**SASTRE**  
AL SERVEI DE L'ESPORT  
PI. PÉRPINYA, 15 - GRANOLLERS



**Restaurant**  
**Can Palau**

CARRETERA MASNOU-GRANOLLERS Km. 10  
(a 800 mts. cruce de LA ROCA)  
Teléfono 568 04 87  
MONTORNES DEL VALLES



AIRE ACONDICIONADO · SELECTA COCINA  
CATALANA · GRANDES COMEDORES · PARQUE  
INFANTIL · FRONTON · AMPLIO APARCAMIENTO  
RESERVA DE MESAS



**CENA DE FIN DE AÑO**  
Reserva de mesas

## CLUB NATACION GRANOLLERS

EXPLOTACION DE LOS BARES DE LA PISCINA

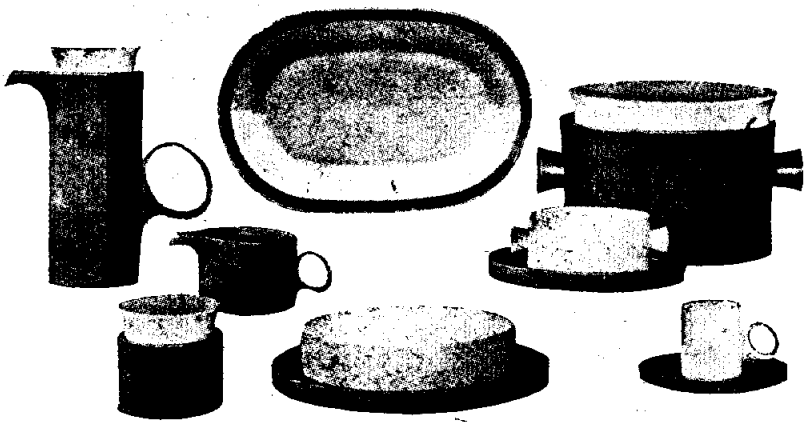
Fecha de inicio de la explotación: 1 de Enero de 1977

Ofertas: a partir del día 15 de Noviembre hasta el día 15 de Diciembre.

Condiciones: en la Secretaria del Club, de 19 a 21 horas, días laborables.

Entre la calle Gerona y Avda. San Esteban se ha perdido una cartera con documentación personal y juegos de llaves. Se ruega a quien se la haya encontrado la presente en Avda. Generalísimo, 16, o en Avda. San Esteban, 68 (ya que la dirección de la documentación no está actualizada), donde se gratificará.

**VAJILLAS** de todos tipos y modelos  
Al precio que Ud. quiera. Sólo hasta el próximo día 15 de Enero se lo ofrece



**VISITENOS Y ELIJA ENTRE NUMEROSOS MODELOS**

**SASTRE**

Le ofrece sus establecimientos

**SASTRE**

Cerámica decorada 56 piezas  
Ultimos modelos  
Magníficos colores  
A partir de

**3.499 Ptas.**

Avda. Generalísimo, 3-5 y 7  
Tel. 870.54.50 (3 Líneas)

Avda. Generalísimo, 279-281  
Tel. 870.09.46 - 870.25.23

# Figaró

## Falta un centro para primeros auxilios

La muerte del joven alpinista barcelonés Jorge Roig Saura, al caer desde veinte metros de altura cuando practicaba la escalada, hace dos domingos, en una de las zonas del «Sot de Bachs» —accidente en el que resultó herido su acompañante, Isidro Infante López—, ha puesto de manifiesto una vez más el abandono en que se halla la población en equipamiento sanitario.

En efecto, la localidad no sólo carece de médico titular —servicio que ha de ser cubierto por el propietario de Aiguafreda, que tiene agrupadas también Tagamanent y San Martín de Centellas—, sino que no hay ni Dispensario ni un centro en condiciones para primeros auxilios, factores que demuestran la desatención que existe en este sentido por parte de las autoridades sanitarias del país.

## Dos accidentes mortales

En el caso concreto del alpinismo, dos son ya los accidentes mortales —y muchos los de cierta consideración— que se han producido en las varias zonas de escalada del «Sot de Bachs», situado en el sector norte de este término municipal, y lugar elegido por los practicantes barceloneses de este arriesgado deporte para hacer sus pinitos en la materia.

Según las informaciones que nos han sido facilitadas por el Alcalde de Figaró, señor Coll, cada fin de semana suelen llegar a la población bastantes alpinistas dispuestos a trepar por las paredes del mencionado enclave. Y algunos —lo que es peor—, en solitario, sin muchas nociones, al parecer, del riesgo que corren en su aventura, como se ha evidenciado ya en varias ocasiones a lo largo de los últimos años.

## Puesto de socorro en sábados y domingos

Ante estas circunstancias, la primera autoridad municipal que Figaró desea lanzar una llamada de atención hacia los centros excursionistas que controlan este deporte. Tanto para que asesoren debidamente a sus escaladores, como para que gestionen la instalación de un puesto de socorro en esta población, durante los sábados y domingos. Para ello, nos ha señalado el señor Coll, el Ayuntamiento daría toda clase de facilidades.

NAVARRETE

### JOSEP FONTDEVILA I SOLÀ

La seva esposa, filla, pares i demás familiars —en la impossibilitat de poder fer-ho particiularment— agraeixen les moltes proves de condolença rebudes amb motiu del seu traspàs.

# MUEBLES ROIG

Visite las mayores exposiciones en muebles de Granollers y Mollet. Tenemos todos los tipos y estilos de muebles que Vd. desee.

**Recuerde:** Cualquier mueble que Vd. conozca, o que tenga visto en exposiciones, catálogos, folletos, etc.

**Muebles ROIG, se lo vende más barato. ¡Compruébelo!**

## Ofertas permanentes

Calle Rech, 23 - bis  
Tels. 870 24 92 - 870 18 75  
**GRANOLLERS**

Avda. de los Caídos. 18-20  
Teléfono 293 15 43  
**MOLLET**

Avda. Liberación, 6  
**Montornés**



**SUPERMERCADO**  
de Carnes y Charcutería

**COT**

**El primer Supermercado de Granollers  
especializado en CARNES**



**Perspectiva de nuestras  
instalaciones comerciales**

**Sección de despiece  
y elaboración**



---

**Reserve el tradicional Lechón de Navidad**

---

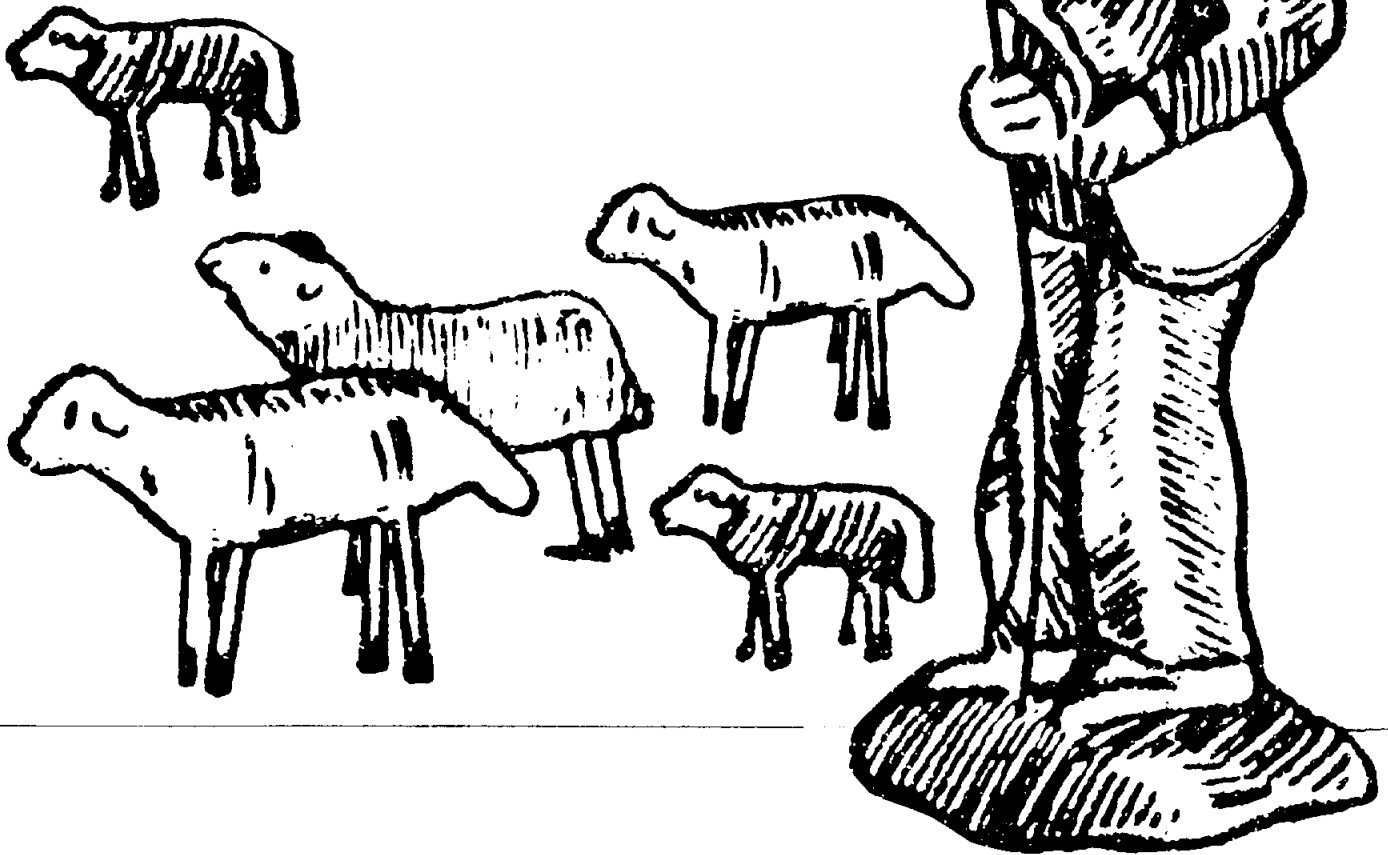
Avenida San Esteban, 40  
Teléfono 870 27 42  
**GRANOLLERS**

**SUPERMERCADO  
DE CARNES Y  
CHARCUTERIA**

**COT**

**saphil**

Que passin  
unes  
Bones Festes!



CLAVÉ, 44 - TEL. 870 08 16  
J. ANTONIO, 4 - TEL. 870 01 45  
GRANOLLERS

**G B**  
**P B**

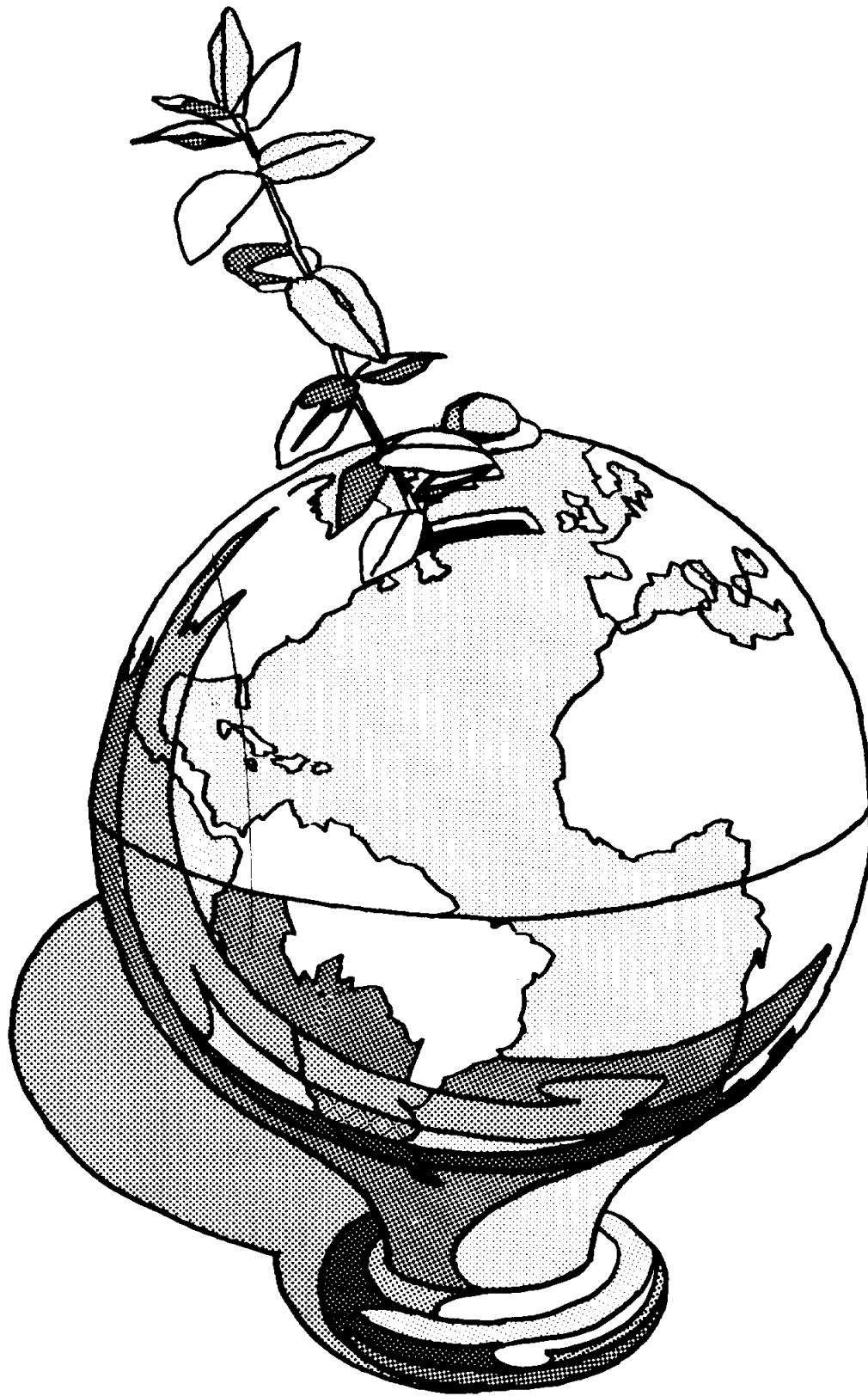
**GÈNERES  
DE PUNT  
BARBANY**

**Diumenge, 2 Gener. Tarda a les 4:  
Recepció de SS.MM. els Reis d'Orient**





# el mundo necesita recoger votos de paz



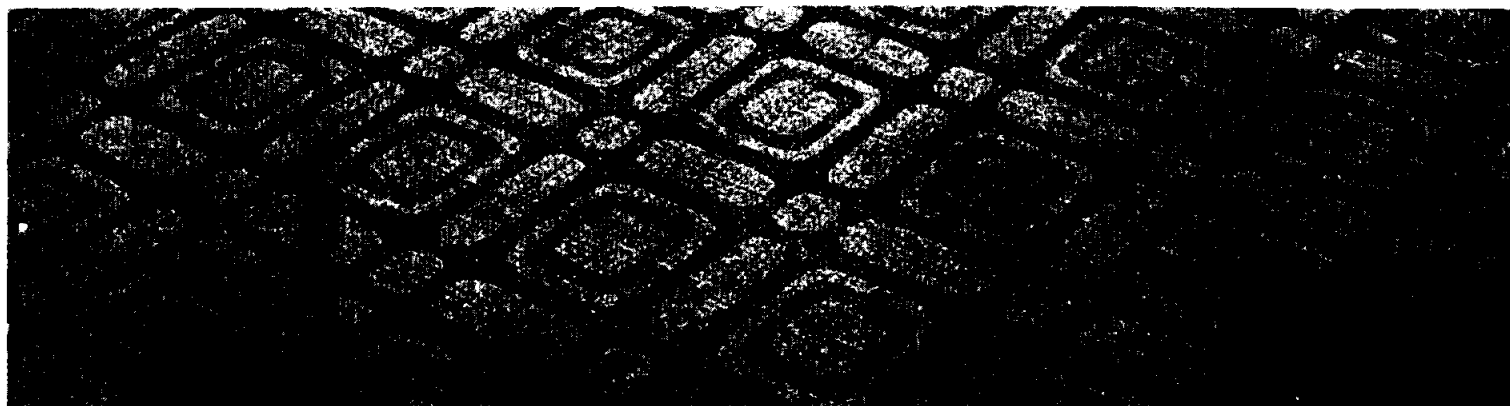
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL  
DE BARCELONA

desea a todos sus amigos y colaboradores una Navidad llena de esperanza

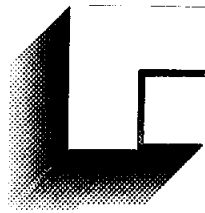
AZULEJOS Y  
COLOCACIONES

**A. BOSCH BASSI**

Roger de Flor, 89 (esquina Fontanella) Teléfono 870 1817 - GRANOLLERS



Cerámicas especiales nacionales y de importación, para suelos, baños, cocinas y decoración. Varios modelos en existencia  
Colocación y amplia información



**FAMADAS, S.A.**  
**EMPRESA CONSTRUCTORA**

Avda. Glmo. 127 Tel. 870 48 92 Granollers



J. Quiralt '76

# HOTEL EUROPA



LE BRINDA SUS  
 SALONES PARA  
 QUE CELEBRE  
 ALEGREMENTE  
 EL REVEILLON

1976 - 1977

Reserve mesa  
 con antelación Td. 8700312

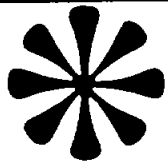
Hnos. Parellada

Granollers

DEPARTAMENT D'ESPORTS D'HIVERN  
LLOGUER DE MATERIAL D'ESQUI  
**ESPORTS SASTRE**



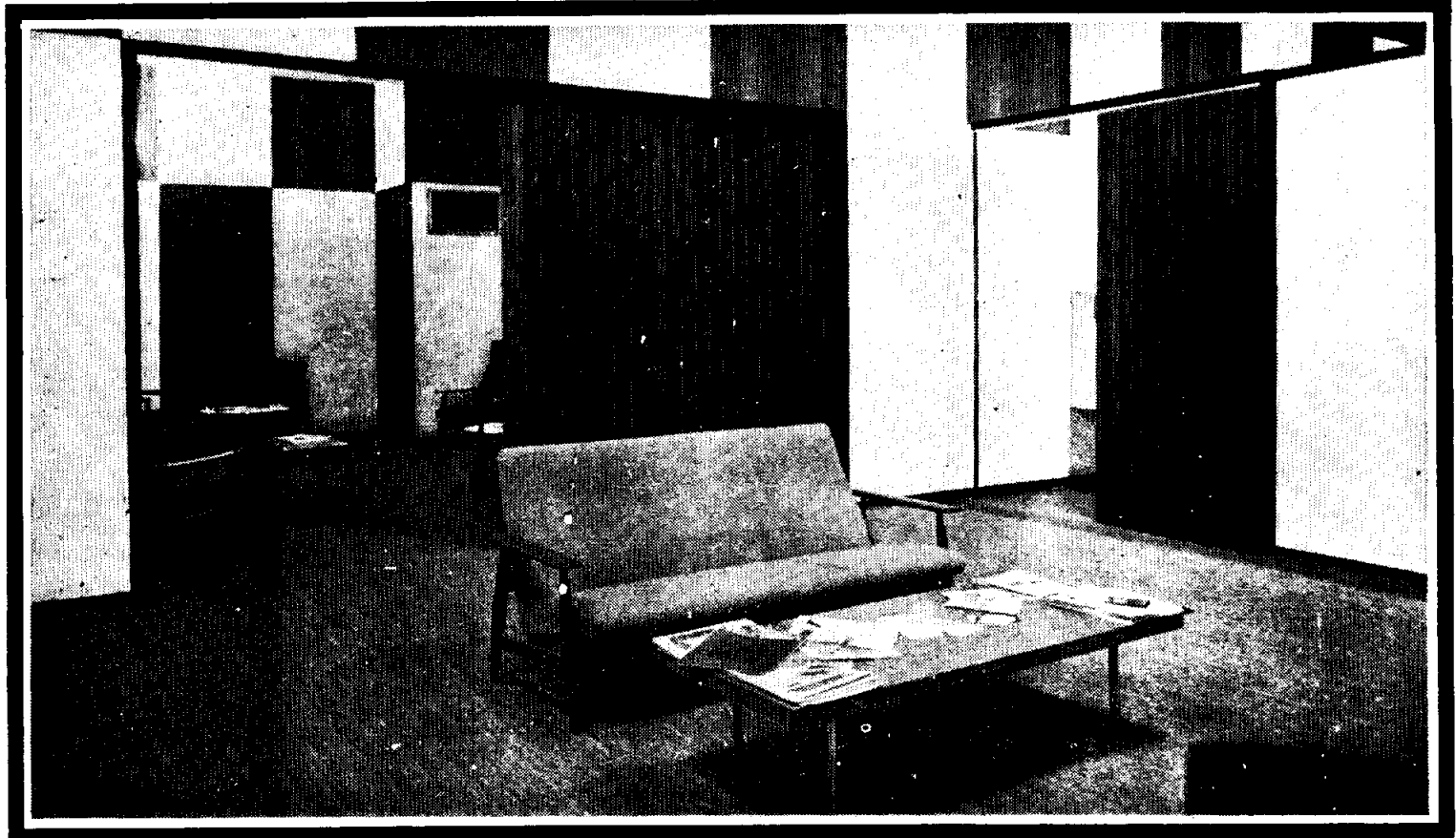
**SASTRE**  
AL SERVEI DE L'ESPORT  
PI. PERPINYA, 15 - GRANOLLERS



# Panelfold

## puertas plegables para ampliar y decorar su hogar!

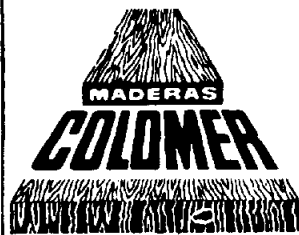
Elegantes. Decorativas. Se deslizan suave y silenciosamente. Crean una confortable intimidad...  
Y son muy fáciles de instalar!



Las Puertas Plegables Panelfold se presentan en cinco versiones distintas:

- \* Panelfold con lamas (de 9 y 18 cms.) de madera noble, barnizadas a mano.
- \* Panelfold-Printed, con lamas de madera de 18 cms., decoradas por impresión.
- \* Panelfold-Color, con lamas de 10 cms. de P.V.C. rígido, sin plastificante y en tonos mates
- \* Panelfold-Printed-Color, con lamas también de P.V.C., de 10 cms., decoradas por impresión
- \* Panelfold-Glass, con lamas traslúcidas de metacrilato de metilo.

**PANEFOLD ES LA MAS ELEGANTE Y PRACTICA DE LAS PUERTAS PLEGABLES!**



DISTRIBUIDOR:  
**Maderas COLOMER**  
Almacén de Maderas Nacionales y  
de importación.  
ALMACEN Y OFICINAS:  
Km. 3 (izquierda) Carretera Grano-  
llers Cardedeu - Teléfono 8706650  
Apartado de Correos 51



Una exclusiva de

**PRODUCTOS  
INTERNACIONALES  
DE MADERA, S.A.**

Licencia:  
Panelfold Doors, Inc. Hialeah, Florida - USA.



## Alimentos Congelados "Pocurull-Friman"

★ Felicita a sus clientes y público en general en estas Fiestas y les desea un venturoso Año 1977

Avda. San Julián, 2 - GRANOLLERS - Teléfonos 870 07 48 - 870 2280 - 870 35 91



# No todos los "todo terreno" son JEEP

**En España, los únicos vehículos que garantizan su condición de jeep, llevan la marca JEEP-EBRO.**

- Equipado con motor Perkins de 57 CV y 71 CV.
- Bastidor y estructura de gran resistencia.
- Caja de traspaso con salida para acoplamiento de tomas de fuerza.
- Desbloqueadores en el eje delantero • Doble circuito de frenos.
- Completo tablero de instrumentos • Barra antivuelco.
- Amplia gama de modelos y versiones, aptos para todos los usos y necesidades.

**EBRO Jeep**



Motor Ibérica sa



**Venta y Servicio Oficial**

**Auto Granollers, S. L.**

**Avda. Gral. Mola, 80-Tel. 870 01 50-GRANOLLERS**



# S. SASTRE

Una vida dedicada a Velomotores y Motocicletas  
Hace 30 años vendimos los primeros vehículos.

## Hoy le ofrecemos....

**Montesa, Ossa, Mobylette, Vespa, BMW,  
Kawasaki, Norton, Triumph, Morini,  
Benelli, Laverda, Motobi, Ducati.**

**Con nuestros talleres especializados  
y recambios originales**

**...y como desde hace 30 años**

*Felices Navidades y Año 1977*

**S. SASTRE** Avda. Generalísimo, 279-281 - Tels. 870.25.23 870.18.71 **GRANOLLERS**

# ROCA SOL

## La Roca del Vallés

**Teléfono 842 07 60**

*Snack Bar Restaurante*

Director:

**JORDI FUSTER**

### Gran Reveillon de fin de Año

<b>Menú</b>	
Crema de Ave	
Jerez seco	
Langosta y Langostinos plancha	
Vino: Diamante y Conde de Caralt	
Redondo de Ternera	
Salsa Roca-Sol	
Champan Conde de Caralt	
Postre Helado - Café y licores	
Cotillón fin de Año	
Uvas suerte	
<b>Todo incluido</b>	
<b>1.900 ptas.</b>	

**Pruebe nuestra nueva cocina  
de Aves, Pescados, Carnes  
y Mariscos**

**Conjunto**

**«MAN-TRIO»**

**Reservas para Navidad y S. Esteban**

# ROCA SOL

Teléfono 842 07 60  
**LA ROCA DEL VALLES**



**NUESTRA  
CALIDAD  
SIEMPRE  
HA ESTADO  
DENTRO**

**Ahora  
también la  
reconocen  
«FUERA»**

**MEDALLAS  
DE ORO  
A LA  
CALIDAD**

**París 1973  
Bruselas 1974**

Medalla de Oro  
"MONDE SELECTION"...



...Símbolo Absoluto  
de la  
Calidad Internacional.

**tres  
pins**

Solo envasa calidad

CONSERVAS **PUIG** GRANOLLERS (Barcelona) España

# FELIZ NAVIDAD **VéGé**

**CoAliment**

OFICINA CENTRAL:  
Autovia La Ametlla, Km. 0.400  
Granollers

GRANOLLERS:  
Ctra. Barcelona-Puigcerdá, Km. 25,6  
Tels. (93) 870 68 00 - 04 - 08

FIGUERAS:  
Ctra. Roses, s/n (Vilatemín)  
Tel. (972) 50 44 00

REUS:  
Urbn. Rodriguez Hnos.  
Bº Fortuny  
Tel. (977) 31 33 54

VALENCIA:  
Ctra. de Torrente, 260 (Chirivella)  
Tel. (96) 379 06 00



**CAMP**

# La chispa de la vida.



¡Qué gran satisfacción haber llegado a la cumbre!  
Entonces es el momento  
de hacer una pausa y refrescarse  
con el sabor único de una Coca-Cola bien fría.  
Coca-Cola. La chispa de la vida.

